

LAS PROVINCIAS

Jueves 9 de Abril de 1931

VALENCIA

Núm. 20.125

La escuadra española en Valencia



El público visitando nuestros barcos de guerra durante la permanencia de la escuadra en el puerto valenciano, donde ha estado fondeada.

(Foto Desfilis)

Notas Gráficas Valencianas



Grupo de oficialidad del «Jaime I», barco insignia de la escuadra.
(Fotos Desfilis)

El alcalde de Valencia, devolviendo la visita al Almirante que manda la escuadra española D. José Montagud.

El Capitán general, revistando las fuerzas que le rindieron honores a bordo del «Jaime I».



La dotación militar de la escuadra, haciendo instrucción en los alrededores de nuestro puerto.

(Fotos Lázaro)



Aspecto de la plaza de Toros de Játiva, durante la celebración del mitin republicano del día 6 de los corrientes.

(Foto Vila)

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139

Informaciones comentadas

Vindicación de la oratoria

Un ingenio sutil y espíritu inquieto que fué periodista y editor, financiero y político, hombre enciclopédico en la cultura y en las capacidades de su inteligencia y en las disposiciones de su voluntad, viajero infatigable que luchó en Madrid y en la Habana, en Méjico y en Buenos Aires, Gabriel R. España, que hasta en el apellido lleva un jirón de la estirpe aventurera, me explicaba estos pasados días su proyecto de crear en Madrid un Instituto de Estudios Políticos, donde asistiendo a las aulas o por correspondencia, pudieran prepararse y capacitarse los ciudadanos que aspiren a actuar en política; a ser concejales, diputados provinciales y diputados a Cortes. No se dirá que no tiene el intento, actualidad.

En el diálogo con aquel insigne camarada, vinimos a parar en una conclusión definitiva: en la de que España, más que de jurisperitos, más que de hombres conocedores del Derecho administrativo y de la legislación municipal y provincial, más que de sociólogos y economistas, más que de técnicos, está necesitada de oradores... Contenga un momento el lector su prejuicio contra la charlatanería. Los españoles actuales, que apenas alcanzamos los comienzos de la Restauración, y conocimos en su decadencia o mudez ya, a los grandes oradores de las Constituyentes, estamos imbuidos desde niños, de la idea de que mientras los pueblos fuertes y poderosos son gentes de pocas, reposadas y comedidas palabras, nosotros hablamos demasiado.

Todas las depresiones de nuestro poderío y grandeza, que los historiadores llaman periodos de decadencia, coinciden con este aborrecimiento del orador, con este incorporar al refranero popular sentencias, como aquella de: "Al buen callar llaman Sancho..." El poeta clásico más alejado del vulgo, conserva a través de siglos su popularidad gracias a la letrilla en que repite imperativamente: "¡Chitón!" y en que declara:

"...que vemos que por callar a nadie se hizo proceso..."

En nuestras escuelas de antaño—ya sé que en esto hay noble mudanza—el arbitrio fundamental del régimen pedagógico, era obligar a los educandos a guardar silencio; el "santo silencio", que decía aquel poeta. Acostumbrar al niño a hablar en alta voz, ante todo el concurso escolar, exaltando su lección o exponiendo el recordatorio de sus lecturas o narrando sus excursiones, no era práctica pedagógica española. En el Instituto de Segunda Enseñanza y en la misma Universidad no había clases prácticas de oratoria. En algunos textos de Retórica y en varias antologías se hace creer a los estudiantes que esto del bien hablar, no es un arte que puede aprenderse ni una gimnasia que puede practicarse, sino un don divino que el orador recibe del cielo. En el hogar mismo, los padres cuidadosos de la buena urbanidad de sus hijos, repletan frecuentemente el mandato adusto: "Los niños se callan..." Y sentenciosamente la abuela, invocando la autoridad de su experiencia de la vida, repite el refrán: "Quien mucho habla, mucho yerra..."

¿Cómo no maravillarse de las hondonadas políticas en que cae la nacionalidad? Porque este niño a quien se cohibe, se reprime, se veda, se tortura, se amputa su medio, más que humano, divino,

de expresión, llega a ser el ciudadano que debe concurrir al ágora, como en la democracia griega, o tener asiento en el areópago de su ciudad o su nación, donde cohibido por su temor de no ser orador acostumbra a callar y cede a los más osados la exaltación de las ideas y el ordenamiento de los intereses. Fisiológicamente podría probarse que la restricción de hablar engendra pereza intelectual. Una palabra torpe, no ejercitada, amedrentada del juicio ajeno crea en los niños una ideación confusa. Pierden la facultad, casi podría decirse e. instinto, de precisar, de esculpir, de dar forma material a sus pensamientos, de trocarnos en verbo vivo, de ampliarlos y engrandecerlos en la comunicación del diálogo...; del diálogo, que es el mayor milagro humano y el origen de toda la civilización. En el callar obstinado y temeroso no sólo se embota la facultad de pensar, sino que se empobrece y disminuye el vocabulario, necesitando cada día menor número de palabras el silencioso para relacionarse con sus familiares. Y he aquí cómo, en una nación de odiadores de la oratoria, el diccionario del asombroso idioma de Castilla ha llegado a convertirse en un cementerio de palabras anticuadas.

Salid de España. Llegad a París. Pedid en cualquier kiosco el "Bulletin de la Société de Orateurs et Conférenciers" y encontraréis tratados allí numerosos temas profesionales. Esto es, que el ser orador y conferencista es una profesión intelectual como la de abogado o escritor. Y he aquí un tema preciso: "La oratoria en la escuela." Numerosos maestros testimonian que ningún método despierta mejor en los niños el afán de estudiar y el arte de dirigir por sí mismos su aprendizaje, que la práctica oral, que la gimnasia oratoria, desarrollando un equilibrio admirable entre el entendimiento y la memoria.

Otro tema preciso: "La oratoria en los partidos políticos." He aquí a los republicanos nacionalistas que tienen por órgano "L'Echo de Paris" y estuvieron en el poder con Poincaré y recientemente con Tardieu. Cuentan en todo el país con numerosas fuerzas, y, sin embargo, han creado una escuela de oradores propagandistas y polemistas, a los que se prepara en el estudio y discusión de los temas de actualidad, pagándose sueldo y dietas y dándose premios cuando consiguen triunfos resonantes en los mítines de controversia, que han sustituido en Francia a los comicios partidistas. Los restauradores monárquicos, organizados en el partido de Acción Francesa, también tienen su escuela de oradores profesionales.

Ved el progreso de la oratoria en los Estados Unidos. En todas las Universidades, en todos los colegios hay clase de oratoria. No sólo se celebran frecuentes concursos internacionales de arte oratorio, sino que en todos los centros de enseñanza ha arraigado la institución de la "Mesa redonda." Una gran mesa alrededor de la que se congregan cada día treinta alumnos y exponen y discuten temas señalados y estudiados de antemano. Yo no creo que el Instituto de Estudios Políticos y Escuela de Oratoria que va a crear Gabriel R. España realice el milagro de encender nuestras generaciones silenciosas en el anhelo espiritual de perorar. Sólo los maestros en la escuela y los padres en el hogar, dejando hablar a los niños, enseñándoles

Los últimos días de Nicaragua y la voz de la Raza

"Si no abandonáis Nicaragua, si persistís en el empeño de dominarla solamente lo conseguiréis cuando de sus montes de sus campos de sus ciudades no queden sino los escombros, las pavesas, las cenizas humeantes"; estas frases lanzó Sandino a Norteamérica, y esa profecía que hace dos meses una agencia americana enviaba por la Radio parece se ha cumplido. Managua, capital de la pequeña república nicaragüense, se ha visto sorprendida por dos seísmos sucesivos que la han destruido e incendiado totalmente cuando ya de la amenaza de Sandino no quedaba ni el recuerdo.

¡Nicaragua está en ruinas!!; navíos y aviones norteamericanos marchan veloces hacia ella; mas los yanquis envían los socorros preñados todos ellos de elementos de combate; son barcos de guerra los que manda y la mayoría de los aviones son del ejército; los mismos que en meses anteriores sembraron la muerte entre los sandinistas son ahora los que se dicen portadores de la "paz"; el gran consuelo al humano desvalido lo prestan gentiles con sus elementos de dominio. Y se habla ya de que Managua va a ser totalmente reedificada, y son los imperialista de la "república norteamericana" los que, al son de una cascada de dólares, levantarán de nuevo a Managua, a la que hasta hoy pudo algún día haberse visto libre del invasor sajón, pero que ahora se verá más dominada por el gran coloso de Yanquilandia.

Mas quizás algún día, cuando pierda su brillo el áureo dólar, cuando la gran república del Norte de América vea alzarse ante ella la inmensa, la colosal, la potente voz de nuestros hermanos de raza, comprenderá su gran equivocación al pretender dominar en Nicaragua, pues con ello habrá puesto sobre aviso al pueblo latino de América, al pueblo no imperialista, a esa "canalla" que aquí en España echó al "gabacho" invasor, que allí en América destruirá al dominador yanqui, que a la sombra de la gran estatua de la Libertad de Nueva York hace esa gran campaña de opresión y de dominio.

Piensen los yanquis que nada hay en el mundo más hermoso que la paz, que muy tristes recuerdos tenemos de la gran guerra; pero piensen también que la lucha del ejército defensor de la soberanía nacional de Nicaragua cuenta con el apoyo moral de la juventud de América y de todos los ciudadanos de nuestros países, celosos defensores de la libertad de nuestros pueblos, como dijo Sandino. Y recuerden también que si grande ha sido el estruendo del seísmo, mucho más grande será la voz de la raza.

J. BELDA FONT

Este número consta de 20 páginas

a hablar, apasionándose del bello arte oratorio, enamorándose de esta gimnasia del pensamiento y la palabra, podrían preparar generaciones que no se sintieran acobardadas, entumecidas y abrumadas bajo ese imperativo que guía hace cuatro siglos a las gregerias muchedumbres españolas: "¡Chitón!"

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

Boletín del día

La rebelión de las «tropas de asalto» contra Hitler

El movimiento nacional-socialista, curiosa mezcla de ultranacionalismo y de ideas comunistas, ha encontrado en Adolfo Hitler un caudillo con gran talento de tribuno y organizador. Gracias a Hitler y las circunstancias favorables que contribuyeron al buen éxito de su propaganda (crisis económica, cerca de cinco millones de obreros sin trabajo, etc.), el partido nacional-socialista ha llegado a ser en pocos años el segundo en el Reich en cuanto a su fuerza numérica y en las elecciones generales de Septiembre pasado ha conseguido 107 puestos parlamentarios, contra doce que tenía anteriormente.

Ahora bien; Hitler no ha sabido aprovechar su triunfo. Por convencimiento es antiparlamentario; sin embargo, no se decidió boicotear al Reichstag y lanzar a la revolución a los seis millones y medio de electores que habían votado por él. Por otra parte, tampoco se decidió a llegar a una coalición gubernamental con los partidos de la derecha, como había hecho en Turingia (Weimar) su lugarteniente Frick. Ni revolución ni las responsabilidades del Poder, parece que fué el lema de Hitler, lema vacilante que no se puede practicar impunemente. Y cuando se dió cuenta de que todo se arreglaba sin él, que los socialistas daban su apoyo (aunque no abiertamente) al Gabinete Brüning, es decir, que el Gobierno del Reich no necesitaba de los votos nacional-socialistas, se desconcertó y en compañía de Hugenberg se retiró del Parlamento, olvidando que el "Aventino" no traía nunca suerte a sus partidarios. Al decir que Hitler se retiraba del Reichstag, pensamos en sus huestes, pues el caudillo no es alemán, sino austriaco y no es elector ni es eligeble en el Reich.

La organización hitleriana encontró siempre el apoyo financiero de los industriales y grandes terratenientes que esperaron servir del movimiento ultranacionalista contra el socialismo y el comunismo. Sin embargo, para atraer las masas, Hitler tenía que ofrecerles un programa radicalmente social, pero cuya realización encuentra la oposición de aquellos elementos sin los cuales Hitler carecería de medios materiales para continuar su propaganda de gran estilo.

La dualidad entre el programa y la realidad ha provocado varias veces tirantez en el partido nacional-socialista. Otto Stra-ser se separó del partido, hace aproximadamente un año, por encontrar demasiado moderada la actuación de Hitler. Otros, por la misma razón, han pasado abiertamente a los comunistas. Las "tropas de asalto" de Berlín adoptaron en diversas ocasiones una actitud de indisciplina. Sin embargo, jamás se había llegado a tal extremo como recientemente, con ocasión de la rebelión del capitán Stennes, comandante de las tropas de asalto del Norte de Alemania, incluso la capital. La popularidad creciente de Stennes había inquietado a Hitler, que decidió la sustitución del capitán por otro militar retirado, pero Stennes no obedeció a la orden y fué seguido en la rebelión por todas sus huestes. Stennes reprocha a Hitler "métodos habsburguistas", aludiendo a su origen austriaco y el haber dado al movimiento un matiz "burgués y liberal", suma injuria para el jefe de un partido que pretende ser de los proletarios y se titula oficialmente "Partido alemán nacional-socialista obrero".

"Las Provincias" en Londres

La primavera y los deportes

En Londres, también vemos el sol: no vayan ustedes a pensar, que el astro rey nos tiene abandonados por completo. Después de pasarnos meses con la sola esperanza de encontrar, al abrir nuestras ventanas y ver que la niebla invade nuestras habitaciones, un buen día de Marzo, nos sorprenden las "orgías de luz" de unos rayos de sol. Acaso sean breves momentos, pero ellos bastarán para llenarnos de gozo. La visita del sol, aunque sea fugaz, alegría a todo el mundo. Luego es el tema obligado de las conversaciones: "Cuando vine a la oficina, daba gusto tomar el sol." Decía un compañero: "Hoy me he estado a la ventana, tomando el sol un rato."

Me alegro, de ello, como todo el mundo; pero no deo de recordar los blancos pueblos del mediodía de España, tan inundados de sol, al que no saludan con todos los honores las afortunadas gentes que de él gozan. Para ello, bien es verdad que había de faltarles, como nos falta a nosotros, meses y meses; entonces saludarían con júbilo la aparición del débil rayo que besa estas fachadas ennegrecidas por la constante humedad, y sabrían toda la importancia de la primavera.

Como otro anuncio de la estación nos llega la intensificación de las jornadas deportivas: boxeo, fútbol y natación. Estas son las tres cosas que absorben por completo las actividades de los buenos deportistas. Los sábados son esperados con doble interés. Los fines de semana tienen ahora doble atractivo, y uno no sabe si el amable empleado que en cualquier departamento público, le atendió atentamente, puede ser el lunes una figura destacada por su completo triunfo en cualquier prueba. Esto viene a ser una caricia que hace la fortuna a los entusiastas que cuentan en las filas de los anónimos; una caricia tan agradable como la del rayo de sol que nos visita fugazmente en un día de Mayo.

Parece un poco absurdo el que uno, viviendo en Londres, se ocupe de la primavera. Pero es que si se está aquí para glosar o imaginar los momentos más interesantes, ninguno más interesante que éste en que, por un rayo de sol, cambia el aspecto de la ciudad. Las calles, que tienen un eco especial para todos los ruidos en los días de niebla, y nos dan los sonidos cuajados de humedad, que es la misma sensación de una voz velada por el llanto, ahora, recogen en otro eco, risas, en la plazuela cercana, a donde han ido a gozar del sol mujeres y niños. Y las pisadas en la calle, con su firmeza, no aplastan el agua sobre las losas; no suenan, como las de los marinos, cuando pasean por

Parece que Hitler está más bien satisfecho de la separación de las tropas de asalto de su partido, pues se ha decidido por el método legal, es decir que quiere llegar al Poder por vía parlamentaria. En cuanto a las huestes de Stennes, carecen de dinero y temprano o tarde se disolverán o pasarán al partido comunista. Como se ve, las dificultades de Hitler no significan que la radicalización de la política alemana haya terminado, sino al contrario, que un caudillo radical encuentra siempre otro todavía más radical y que para ciertos elementos Hitler resulta ya un "moderado"...

UN DIPLOMATICO

(Prohibida la reproducción.)

Candidatura de concentración monárquica

- CENTRO**
Manuel Simó Marín Abogado
Pablo Meléndez Boscá Abogado
Francisco Calatayud Mateu Abogado
- AUDIENCIA**
Manuel Martí Sanchis Doctor en Medicina y Catedrático
Francisco Javier Bosch Marín Abogado
Francisco de P. Momblanch Publicista
- UNIVERSIDAD**
José Duato Chapa Industrial
Joaquín Reig Rodríguez Abogado
Isidoro Martín Izquierdo Comerciante
- TEATRO**
Luis Santonja Faus Propietario
Salvador Salom Antequera Catedrático
Rafael Laborde-Bois Abogado
- MUSEO**
Ramón Tarazona Puchades Médico
Jaime Faus Centelles Industrial
José Feo Cremades Abogado y Catedrático

- VEGA**
Manuel Casanova Bonora Industrial
José Monmeneu Gómez Industrial
Vicente Sancho Cases Propietario y Agente embarcador
Francisco Taberner Andrés Industrial
José M.ª Burriel y G. de Polavieja Abogado
- PUERTO**
Manuel García Dutrus Propietario y naviero
José Meliá Ballester Propietario y naviero
Manuel García Cabañes
- MISERICORDIA**
Vicente Llorea Llinares Industrial
José M.ª Alhors Brocal Industrial
Fernando Porta Sanmartín Industrial
- HOSPITAL**
Miguel Ortega Mocholí Catedrático
Vicente Arnal Serrano Médico
Luis Ruiz Sáez Corredor de Comercio
- RUZAFÁ**
Alfredo Bolinches Perales Propietario
Fernando Aleixandre Chanzá Comerciante

la sagrada Virgen, se agacha en tres reverencias ante la de su divino Jesús. Pero lo más aparatoso son las tradicionales evoluciones de los sayones dando con la punta de su lanza en el suelo, ejecutando por parejas sus cortesías, y finalmente haciendo alarde de agilidad con la lanza y girando vertiginosamente sobre el tacón el saiyón de los armados, que luce en su historiado casco desde el águila imperial con flores de trapo en el pico, hasta espejuelos y barajijas. A pesar de lo grotesco del paso, el pueblo se hacina en la plazuela ávido de presenciar las tradicionales "cortesías".

Mucho más seria resulta la procesión de Viernes Santo, celebrada casi a media noche a la luz de las antorchas y de las rojas luminarias de los balcones. En interminable comitiva van desfilar los pasos de la última Cena, la Oración del Huerto, la Flagelación, el "Ecce-Homo", el Nazareno con la gran cruz a cuestas, el Cristo de la Palma llevado por el clavario, luciendo por remate de la cruz gigantesco ramo de flores; la Piedad, el Sepulcro de los labradores y, finalmente, la Soledad. Cada cofradía con las vestas uniformadas en distinto color (blanco, verde, rojo, morado o negro); sus motetes o músicas, sus banderas del color de las vestas, al igual que las escuadrillas de sayones, grandes farolas y demás aparatosos detalles. Pero lo más popular son los tambores; son muenos y de gran tamaño, y cada uno de éstos, perfectamente enlutado con paños o crespones, es mantenido por dos hombres que con su diestra lo golpean con tal furia, que es galardón de vencedor el romperle, al fin, un parche. El estrépito es ensordecedor; retumba dentro del estómago, y como en Hellín, su eco es incesante por todos los ámbitos de la población, como fragor de terremoto.

LOS CAMELOS Y EL ARNADI.—Las enmascaradas vestas que se ocultan bajo altísimo capuchón, al paso de las procesiones van dando caramelos a las chicas conocidas suyas que, en las aceras, presencian el desfile a pie firme. El chiste está en saber de quién es el obsequio; obsequio que por lo repetido y abundante, resulta a veces caro al que lo hace. Son muchos miles de pesetas los que se recaudan estas noches en las confiterías del pueblo, pues hay vesta que gasta en caramelos más de diez duros.

Terminada la procesión, se saborea el clásico "arnadí". Es un dulce casero semejante en su confección al "alcuzcúz" de los árabes: un amasijo de calabaza cocida al horno, con almendra molida, avellanas o piñones, canela, azúcar y otras golosinas. Su sabor es único y original.

RESURREXIT.—Terminó la Semana Santa con el alegre toque de Gloria y disparo de cohetes. La chicalla, en alegre gritería, golpea las puertas de las casas con pesadas mazas de madera, y las mujeres las abren para barrer al fin la calle y defenderlas enarbolando la escoba.

Tras el silencio y misticismo de la Semana Santa pueblerina, ha llegado la Pascua florida con auras de primavera. Las gentes salen al campo, de merienda, para saborear en la alquería la clásica mona.

Los naranjales de la Ribera y de la Plana se cubren con el casto velo del azahar y elevan al cielo el simbólico perfume de su nítida flor, como un incenso ofrecido al Creador por la madre Naturaleza.

CARLOS SARTHOU CARRERES

Játiva y 5 Abril 1931.

Ante las elecciones

LO QUE SIGNIFICA LA COALICION REVOLUCIONARIA

Hay una coalición revolucionaria que admite y busca el concurso de todos los elementos negativos, destructores y disolventes del régimen histórico y social de España. Su fórmula es la República, que sólo interesa al grupo más débil y exiguo de los coligados, al que, sin

DISTRITO DEL PUERTO PARA CONCEJALES

MANUEL GARCIA DUTRUS

JOSE MELIA BALLESTER

MANUEL GARCIA CABAÑES

CANDIDATURA DEL DISTRITO DE RUZAFÁ

Coalición Monárquica

Fernando Aleixandre Chanzá

Alfredo Bolinches Perales

Oficina electoral: Calle del P. Perera, 5 (antigua casa Fernando Aleixandre)

reparar en medios ni en consecuencias, quiere de cualquier modo y a cualquier costa desalojar la Monarquía y encaramarse al Poder sobre las ruinas de la nación. A los demás elementos revolucionarios no es la forma de Gobierno lo que más les interesa, ni sólo por ella empeñarían batalla. El socialismo que aspira a la revolución social en dosis evolutivas, por método cauteloso para apoderarse del Estado sin resistencias; el comunismo, que aspira a la aplicación íntegra, inmediata y violenta del mismo ideal por la Dictadura del proletariado; el separatismo, que aspira a deshacer la Patria española secular, a romper la unidad de la nación en cantones cableños, coadyuvan a una revolución que les abre el camino, y que al suprimir la Monarquía destruye el baluarte en que se sostiene la Patria unida, la tradición, el régimen social y civil, el orden, la propiedad, la familia y la religión. El programa mínimo revolucionario en la cuestión religiosa, el de la llamada derecha conservadora, es la libertad de cultos. Los otros elementos van mucho más allá, a la persecución y a la extirpación de la fe religiosa y del culto, a la formación laica y atea de la juventud, como en Rusia. La República, aun sin el terrible lastre de la coalición, encendería en el acto la guerra civil, reproduciendo los períodos más trágicos de nuestra historia. Pero la República de la coalición no sería conservadora, ni socialista siquiera. En la sedición de Jaca, en las algaradas rurales que surgieron con ella, en los motines universitarios y en las huelgas del sindicalismo anarquista, se ha visto lo que desataría esta revolución y si debemos rechazarla sólo por monárquicos.

Mediten los españoles, los católicos todos los ciudadanos afectos a la organización social, a las instituciones vitales de la familia y de la propiedad, todos los productores y trabajadores que necesitan de la paz pública para vivir, si no es mucho más que un ataque a la Monarquía la amenaza de los revolucionarios y si pueden ser indiferentes a la amenaza.

(De "A B C", de Madrid.)

LO QUE SIGNIFICA LA CANDIDATURA MONARQUICA

"La candidatura monárquica no

significa sólo la permanencia de las instituciones fundamentales, significa a la vez el Orden, la Religión, la Familia, la Propiedad, el Trabajo, la verdadera Libertad. Es la lucha de la civilización contra la barbarie apoderada de Rusia y que pretende expansionarse. Con la negación de la Monarquía en los momentos presentes, lo que se pretende es el imperio de la esclavitud más odiosa: la que se basa en el reinado de los sentimientos más innobles de bestialidad humana. Lo que busca la propaganda antimonárquica es la excitación de los bajos fondos de la Humanidad, la exaltación de odios y rencores. Contra eso tienen que cerrar los monárquicos y de eso han de defenderse.

Deben votar la candidatura monárquica:

Los aristócratas, que tienen recibido un patrimonio de nobleza que están obligados a transmitir a sus descendientes.

Los sacerdotes y religiosos que están en la obligación de oponerse al triunfo del materialismo y sensualismo grosero, encarnado en las doctrinas de extrema izquierda, que sólo ven la lucha económica y niegan el elemento espiritual.

Los militares, que han podido ver en los documentos de Galán lo que sería el Ejército en el régimen antimonárquico.

Los funcionarios públicos, que o serían expulsados de sus puestos actuales o tendrían que servir en la más odiosa de las esclavitudes: la esclavitud del Estado-Providencia que lo es todo y que reduce al ciudadano en la nada.

Los comerciantes que derivan su vida y ganancias del orden público y pueden percibir lo que sería esto en manos de quienes usan como arma constante la violencia y el alboroto.

Los banqueros que viven al amparo del crédito público, cuyas fluctuaciones indican bien a las claras lo que sería de él con un cambio de régimen.

Los agricultores que pueden vivir gracias al concepto de propiedad, pero que no vivirían con la socialización de la tierra, sino a modo de prolongación o resurgimiento de los antiguos esclavos de la gleba.

Los industriales, necesitados de arancel y tratados de comercio, imposibles uno y otros con el régimen que se pretende.

Folklore valenciano

El recuerdo de una Semana Santa pueblerina

EL PUEBLO.—Levantino, ribereño y cimentado en el arranque de un alto monte que pretende empujar hasta las nubes las ruinas de un histórico castillo. Calles angostas, tortuosas y pinas; y en el barrio central, el animado mercado cerca de la mole saliente de la iglesia mayor.

En los días más solemnes de la semana Santa cesó en absoluto el tránsito rodado; cesó el tintineo de las campanas en su breve desahogado del año para tomar alientos en la fiesta pascual; enmudecieron los vendedores ambulantes de mercaderías, cierran los cine; y se extinguen las músicas y canciones. Los ciegos, a dúo, entonan el Pasio, sin acompañamiento de guitarra. Por plazas, plazuelas, calles y callejas, es continuo el desfile de vestas y sayones infantiles. En brazos de su niñera una diminuta vesta (madrada como un lirio) llora desconsolada añorando el biberón.

LOS VECINOS.—Han desertado de los casinos y se congregan en los templos. Las mujeres apenas si se despojan de la mantilla para dormir y para llevar al horno las pastas para la próxima Pascua. Lo todo ha de ser para el alma o el ovido del cuerpo, que tras el obligado ayuno pedirá su desquite. Pero se amasa y se cuece sigilosamente y de tapadillo, al anochecer, mientras la gente está en el Calvario del monte meditando las estaciones de la Pasión.

Los puertos. Son pisadas normales, de pies pulcramente calzados. Todo esto es la primavera en Londres. Un rayo de sol; unas ristas de niños, y unas pisadas firmes. Y no diariamente. Un día o dos en el mes de Marzo. Pero es bastante. Es como una tarjeta de visita de la estación. Aquí, hasta a naturaleza procede con exquisita cortesía y con una corrección máxima.

F. G. RODES

(Prohibida la reproducción.)

LA PROCESION DE LAS MUJERES.—Las señoras son cofrades de Jesús Nazareno, así como los hombres sienten especial devoción por la Virgen de los Dolores. Aquellas celebran su procesión de las promesas la tarde del Jueves Santo, después de haber lucido en su visita a los Sagrarios, la teja y blondas y sus vestidos sedefios. Para los hombres es un espectáculo delicioso, presenciar en la calle el desfile procesional de centenares de chicas guapas que preceden al paso del Nazareno. Alguna que otra va descalza en cumplimiento de un voto; otras, con los brazos en cruz o llevando cilicios, van con el rostro cubierto. Vana precaución, pues la curiosidad pueblerina inquiera incesante, hasta convertir el velo tupido en transparente gasa.

La imagen del Nazareno es grandiosa, imponente, sobre andas de plata que llevan en hombros doce señores vestidos de vesta. La brisa de la noche mece la cabellera del Nazareno, tan larga que cubre toda su espalda. Un aracronismo: sobre la bordada túnica y del cinturón de oro, pende un rico rosario de nácar que la devoción popular cree indispensable ornato para la imagen.

LAS PROCESIONES DE LOS HOMBRES.—La de las "cortesías" y la de los tambores.

¿Qué es eso de las cortesías? Algo pintoresco y tradicional, si bien impropio de la seriedad del acto.

De una iglesia sale la procesión de la Dolorosa presidida por las autoridades y tras el Ayuntamiento va en puesto de honor el clavario por real y secular privilegio. De otro templo parte la procesión de la Purísima Sangre de Cristo. Ambas comitivas con sus estandartes, vestas, sayones y palladas imágenes, vienen a encontrarse frente a frente ante la puerta gótica de una tercera iglesia y allí las banderas y los armados de cada una, saludan en aparatosas cortesías a la imagen titular de la otra cofradía; incluso el anda de

INFORMACION LOCAL

EXTRACTO DE CARNE DOCTOR GREUS—Alimento reconstituyente
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

NOTICIAS

El alcalde señor Maestre estuvo a bordo del acorazado "Jaime I" a devolver la visita al vicealmirante jefe de la división surta en nuestro puerto. El señor Maestre dió la noticia de que el Consejo de Ministros aprobó la cesión a Valencia de las aguas alumbradas en la Alameda, no sin imponernos condiciones bastante onerosas. Está visto, que no se nos quiere regalar nada; le sucede a nuestra ciudad lo mismo que a los excursionistas ingleses en determinadas poblaciones: los toman como archimillonarios y les cargan todas las cuentas más de lo justo.

Para desenojarnos ha dispuesto el Gobierno que el Perelló y el Perellonet no pertenecen a Valencia, porque aquellas golas pueden servir como puerto de refugio. Noticia que nos extraña mucho, porque hasta ayer sabíamos que el Perelló sólo era puerto de refugio... para el maestro Serrano.

Se han publicado las bases para el concurso de carteles anunciadores para la Feria de Julio. Así, no se dejará pasar la fiebre de fiestas genuinamente leventina: San José, Pascuas, San Vicente, Mayo, Julio y a continuación a descansar en las imperiosas vacaciones veraniegas.

Ya se ha fijado en las esquinas el bando de la Alcaldía que anuncia el cambio de hora para el 18 del presente mes. Una inquietud más a las que están sucediéndose esta temporada.

También ayer se habló mucho de elecciones. La efervescencia sigue en aumento. Hacemos a nuestros lectores la merced de callar al menos en esta crónica diaria.

Amaneció, como de costumbre, nublado y con temperatura de 8 grados. A las nueve lució el sol, que siguió jugando al escondite con las nubes.

A las doce el termómetro marcaba 17 grados a la sombra; el barómetro 758 milímetros y la brisa dominaba del Oeste, siendo la humedad relativa de 78 grados.

Hablando ayer el señor Maestre acerca del Parque de Aviación en la Dehesa, se mostró enemigo de dejar las cosas muertas como están.

Es partidario de gastar las 125.000 pesetas disponibles en la actualidad, y como al Estado le es más fácil consignar cantidades parciales que la totalidad, ir poco a poco, según se viene haciendo con las obras de la Escuela del Trabajo.

Parece ser que el primer núcleo de obras a realizar, tiene un presupuesto de 400.000 pesetas, y que la subasta correspondiente no se puede efectuar mientras no esté junta esa cantidad. Pero así llevamos ya varios años: con 125.000 pesetas disponibles y sin avanzar. Como precisa que esa situación termine, la Junta verá cómo se las compone.

Y ahora viene bien el refrán "O herrar o quitar el banco".

Una de las razones alegadas por el Gobierno para no ceder a la ciudad los desagües de la Albufera, o sea el Perelló y el Perellonet, es que estos canales pueden servir de puerto de refugio para los barcos pesqueros, y por consiguiente, deben ser zona marítima.

Semejante sospecha, hará que sonrían una vez más cuantos ven la alegre ligereza con que el centralismo enjuicia acerca de las co-

sas de Valencia. Ahora el Ayuntamiento replanteará la cuestión, porque ambos canales, que son servicio del lago, deben ser propiedad del propietario del lago.

Resulta en la actualidad que los temporales forman una barra de arena en la desembocadura de los canales; como ello le tiene sin cuidado al Estado y a los administradores de la zona marítima, no se preocupan de desembarazar de obstáculos dichas desembocaduras, y el desagüe de la Albufera se efectúa con dificultades, que los interesados del lago procuran hacer desaparecer, por la cuenta que les tiene.

La historia del asunto es que cuando se hizo la delimitación del lago para entregarlo a Valencia, se confeccionó un plano del cual fueron excluidos dichos canales. Ya los señores Ollag y marqués de Sotelo trataron de que se subsanase el error, y no lo pudieron lograr.

Ahora, cuando se replantee esta cuestión, será a base de que sean rectificadas los límites, y el plano de la Albufera comprenda ambas desembocaduras, para que se reconozca que con la Albufera forman una misma cosa, y sean entregados a la ciudad.

CANAS desaparecen y adquieren su color natural con el agua virginal. No contiene nitrato de plata. No mancha la piel ni la ropa. Frasco, 4 pesetas. Farmacia de la Morera. Abierta todas las noches. Barcas, 13 (frente Banco de España).

El alcalde señor Maestre cumplimentó ayer en nombre de la ciudad al vicealmirante señor Montagud, jefe de la división de la escuadra española surta en nuestro puerto.

La visita se verificó en el "Jaime I", que enarbola la insignia almirante.

Cuando visitamos al señor Maestre en la Alcaldía, nos informó de que luego de haber cumplimentado al almirante, asistió al entierro de la señora madre del marqués de Lozoya.

Una representación de la Cooperativa de Casas Baratas titulada Dom Bosco, visitó ayer al señor Maestre para comunicarle que habían recibido una carta en que el ministro de Trabajo, señor duque de Maura, les expresa su deseo de venir a inaugurarles la barriada.

Caso de venir, será el día 3 del próximo Mayo. El alcalde procurará, si la excursión se realiza, llevar al ministro a que vea las obras de la Escuela del Trabajo, a fin de que se capacite de la importancia de la obra hecha, y del máximo interés que tendrá la terminación a base de un programa integral.

El alcalde se mostraba ayer satisfecho, no de las condiciones, pero sí de la cesión a la ciudad de las aguas termales.

Ahora el Ayuntamiento se posesionará del manantial, y lo pondrá en uso a la mayor brevedad, en condiciones decorosas y con vistas a que las clases modestas las puedan utilizar cómodamente; así como también se dotará la instalación de todo confort, a fin de que quienes puedan gastar dinero, y quieran gastarlo, encuentren el máximo aderezo adecuado a sus gustos y aspiraciones.

En cuanto a las condiciones de la cesión, confía el alcalde en que las pactadas no serán las definitivas.

Una numerosa comisión de carteros estuvo ayer en la Alcaldía para ver si les pagaban el trabajo que ya tenían terminado.

Ayer debió celebrarse sesión la comisión permanente de la Corporación municipal.

Pero no se celebró porque sólo acudieron los señores Maestre, Feo Cremades y Oller.

Los demás andaban seguramente desperdigados, ocupadísimos con las próximas elecciones.

Se había dado el caso de tener que suspender la sesión de la permanente.

He aquí las defunciones ocurridas durante la decena del 23 de Marzo al 31 del mismo mes de 1931, según la Inspección Municipal de Sanidad:

Neumonía, 1; tuberculosis, 7; gripe 4; tífus abdominal, 1; sífilis, 1; generales, 2; del sistema nervioso, 23; del aparato circulatorio, 27; del aparato digestivo, 17; del aparato respiratorio, 16; del aparato génito-urinario, 8; otros traumatismos, 3; senectud, 8; falta de desarrollo, 6; nacidos muertos, 7. Suma, 131. Menos los nacidos muertos, total defunciones, 124.

Militares

Ayer mañana, alrededor de las doce, el capitán general de la región, don Eladio Pin Ruano, acompañado de sus ayudantes señores Rodríguez Caracciolo y Manrique de Lara, devolvió la visita al vicealmirante jefe de la escuadra surta en el puerto, señor Montagud, a bordo del acorazado "Jaime I".

Su excelencia fué recibida por el vicealmirante y oficiales, tributándosele los honores de ordenanza.

De regreso a Capitanía recibió nuestra primera autoridad militar la visita de varios generales y jefes de la guarnición y la del nuevo teniente coronel jefe de esta Comandancia de la Guardia civil don Jaime Pérez Barberi.

El día en el Gobierno civil

NOTAS BREVES

La mañana de ayer en el Gobierno civil fué eminentemente política. Poca gente, pero largas conversaciones con el gobernador civil señor Sánchez Cañete. Y coincidencias dignas de ser anotadas. Los que piensan ser candidatos a Cortes por algunos distritos y que dentro del campo monárquico ocupan posiciones enfrentadas: don Juan Izquierdo y el vizconde de Viota; don Federico Loygorri y el señor Martí de Veses.

Parece ser que las fuerzas monárquicas del distrito de Liria están profundamente divididas. Y parece ser, también, que de ello se beneficiarían únicamente los republicanos.

No diremos que suceda lo propio en el distrito que el señor Loygorri ha representado algunas veces. Pero quizá sucede algo semejante.

¿Ha intentado el gobernador avenir a los contrincantes? Nada nos ha dicho acerca del particular. Más bien ha manifestado que las visitas fueron espontáneas y raramente coincidentes.

Hubo otras visitas: la de una comisión de Alcaldía de Crespíns, relacionada con el servicio de Guardia civil para el domingo en aquel pueblo; el presidente del Ateneo Mercantil señor Samper, que acudió a saludar al señor Sánchez Cañete.

También vió al gobernador el nuevo jefe de las fuerzas de la Guardia civil de la provincia, teniente coronel don Jaime Pérez Barberi, que fué ayudante de Campo del general sub director. El teniente coronel señor de Priego deja el cargo para ascender a coronel.

Sobre la mesa del gobernador vimos una hoja comunista que ha de ser puesta en circulación hoy. Dicha hoja es un manifiesto a los obreros diciéndoles que no se dejen engañar por el señuelo de una república burguesa, en cuyo programa no figuran para nada reivindicaciones de la clase trabajadora, y que laboren todos por una república de campesinos y obreros, de organización soviética, para lo que deberán, por de pronto, votar la candidatura comunista presentada por el distrito del Hospital.

¿Será recogida esa hoja?—preguntó un informador.
—De ningún modo—contestó el señor Sánchez Cañete—. Quiero que haya libertad absoluta.

Candidatura del distrito de la Vega PARA CONCEJALES

José María Burriel G. de Polavieja
Manuel Casanova Bonora
José Monmeneu Gómez
Vicente Sancho Casas
Francisco Taberner Andrés

Oficinas, Camino Barcelona, 125, principal; Derecha Regional, Campaneros, 1.

Gaceta del Foro

ABSOLUCION INTERESANTE

Ha recaído sentencia en la causa que se seguía contra el abogado don Luis Zubillaga Olalde, por el supuesto delito de desacato a la Sala segunda del Tribunal Supremo.

Dicha sentencia, que es absoluta, contiene un considerando de gran interés para los profesionales del Foro. Dice así:

"Considerando que el escrito dirigido por el procesado a la Sala segunda del Tribunal Supremo el 23 de Agosto de 1928, interponiendo recurso de casación contra la sentencia dictada por la sección cuarta de esta Audiencia, en la que se condenó a su defendido José Gallo, aparece redactado en un estado de ánimo de gran contrariedad, debido, sin duda, a estar encariñado con la opinión contraria a la sustentada en la sentencia recurrida, utilizando en el mismo frases un tanto duras y no corrientes en los escritos dirigidos a los tribunales, que hubiesen podido ser objeto de corrección disciplinaria, pero sin que se deduzca de los mismos ánimo de deshonorar, desacreditar o menospreciar a jueces, fiscales ni organismo alguno judicial, razón por la que procede absolver libremente en la presente causa a don Luis Zubillaga, por no ser los hechos constitutivos del delito calificado por ministerio fiscal ni de otro alguno."

La sentencia recoge íntegramente la tesis del letrado señor Zubillaga, mantenida en su defensa.

DOS SUSPENSIONES

Una en la sección segunda de lo criminal y otra en la Sala de lo civil. Ni el letrado señor Solano Candel defendió a su patrocinado, sujeto a procedimiento a causa de un supuesto atentado a la autoridad, ni los abogados señores Tormo y Gijón mantuvieron sus divergentes opiniones respecto a pleito seguido en el juzgado de Callosa de Ensarriá.

USO DE NOMBRE SUPUESTO

Motivo de caluroso informe por parte del letrado señor Alfaro Moreno, ha sido el juicio ayer mañana celebrado en la sección primera sobre un supuesto hecho delictivo de uso de nombre supuesto. Al parecer, Francisco García David, de ideas extremistas, de regreso de un viaje europeo y de pasar en la U. R. S. una temporada, usó nombre que precisamente no le pertenecía. Luego, la denuncia, detención, encarcelamiento y proceso. El representante del ministerio público, señor De Jayme, solicitó la pena de tres años y un día de reclusión. Alternativamente pidió el abogado defensor la pena de dos meses, un día y 150 pesetas de multa, o la absolución.

EN SECRETO

Para el público, pues, se trataba de hechos inmorales, de corrupción de menores. El fiscal señor De Jayme y los letrados don Euge-

nio Miquel y don Elías Izquierdo informaron ante el tribunal de Derecho, que preside don Anselmo Sanz.

SECCION SEGUNDA

Discurría, en día lluvioso, un labrador por la carretera de Albaida a Valencia. Cerca del kilómetro 32 fué atropellado por un automóvil y sufrió lesiones graves. El lesionado hizo pública su renuncia a la indemnización, y por ello retiróse el abogado señor Pujol, encargado de la defensa del responsable civil. Algunos testigos depusieron sobre la velocidad, estado de la carretera y otras circunstancias. El abogado fiscal don Cirilo Tejerina, y el defensor del chófer, don Juan Bort Zandalinas, sostuvieron sus encontradas tesis en sendos informes.

Por excesos alcohólicos un vecino de Onteniente abofeteó a un cabo de la Guardia municipal de dicho pueblo, cuando éste trataba de imponer el orden callejero. Ayer mañana exculpó a dicho vecino desordenado don Manuel Albert. Mantuvo la acusación pública el fiscal señor Balbín.

APELACION

En la Sala de lo civil. Los abogados señores Taléns y Melendez González contendieron sobre la justicia de una sentencia dictada por el juez de primera instancia de Sueca.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

CRIMINAL.
Sección primera.—Mar. Daños. Don Angel Moliner.
Mar. Robo. Don José Perales.
Sección segunda.—Gandía. Homicidio. Don Ernesto Ibáñez Rizo y don Juan Antonio Salabert.

CONTENCIOSO-ADMINISTRATIVO

Revocación contra un acuerdo relativo a que un recurrente devuelva o compense con la cantidad pendiente de pago el exceso cobrado en otras. Señores Guastavino y Mur.

Recurso contra un acuerdo del Ayuntamiento de Mogente de 22 de Noviembre de 1929, confirmatorio del precedente de la Alcaldía de 21 del mismo mes decretando la suspensión del recurrente de su cargo de camero de secretaria. Señor Larrea.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 12: Reclamación de indemnización por accidente del trabajo del obrero don Ricardo Morell Jordá al patrono don Estanislao Ortega y Compañía de Seguros Wintertur.

Señores jurados.—Patronos: Don Manuel Sarrion Sanchis, don Vicente Picó Plá y don Miguel Esteban Fornas.
Obreros: Don José Navarro Rochera, don Vicente Guinot Alcácer y don Tomás Villagordo Ruiz.

Los obreros buenos e inteligentes que en el ambiente de paz es como pueden desarrollar sus actividades.

Y los republicanos de buena fe, que serían las víctimas primeras del régimen republicano en España.

¡Españoles: a votar la candidatura monárquica!

(De "La Epoca", de Madrid.)

Apartado de LAS PROVINCIAS, 13

El cambio de hora

Por la Alcaldía se ha publicado un bando que dice lo siguiente: "En cumplimiento de la real orden de la Presidencia del Consejo de Ministros de 9 de Marzo último, relativa a la hora legal, de acuerdo con el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, se dictan las disposiciones siguientes:

Primera. El día 18 de Abril del corriente año, a las 23 horas, será adelantada la hora legal en setenta minutos.

Segunda. Todas las dependencias municipales, centros de enseñanza y escuelas, se registrarán por el nuevo horario.

Tercera. Los dueños de fábricas, talleres industriales, contratistas de obras, tendrán en cuenta que el adelanto de una hora no implica aumento total de la jornada legal, sujetándose al nuevo horario para la entrada y salida del trabajo.

Cuarta. Los cafés, bares y toda clase de establecimientos, se abrirán y cerrarán a las horas que respectivamente tienen asignadas, sujetándose para ello a las del nuevo horario.

Quinta. Las empresas, dueños y representantes de teatros, cines y demás espectáculos públicos, se sujetarán al nuevo horario para empezar y terminar las funciones a las mismas horas que hoy tienen señaladas.

Lo que se hace público para conocimiento del vecindario en general, y para que los dependientes de mi autoridad denuncien, bajo su responsabilidad, la inobservancia de las presentes disposiciones, dándome cuenta inmediatamente del incumplimiento de las mismas.

Valencia 8 de Abril de 1931.— El alcalde-presidente, José Maestre Laborde-Bois. — El secretario interino Luis Larrea."

En la Filarmónica

Bien hizo la junta de la Filarmónica en organizar el concierto de ayer. Sin disputa es uno de los más hermosos, por la calidad de las obras y excelencia de la violinista, que hayan sido dados.

Alma Moodie es una artista completa, violinista de verdadero talento musical y sensibilidad exquisita, vive en la más pura dignidad del arte: una maestra, en toda la extensión de la palabra. En el programa, ninguna concesión a lo acrobático; solamente música, y música intensamente... musical. Estilo perfecto, buen gusto, dinamismo, y técnica impecable, sin sequedades ni concesiones al mal gusto, el concierto de ayer fué un regalo para el corazón y para los oídos. Porque la calidad del sonido de Alma Moodie, su pureza, su variedad de matices, todo ello resulta delicioso.

Comenzó el concierto por la "Sonata en si bemol mayor", de Ricardo Strauss. Obra bien trabajada, en donde la originalidad y construcción están más cerca de Schumann y Brahms que del Strauss de "Salomé". Ejecutada con singular talento por Alma Moodie, y por su excelente coparticipante Hans Herich Riebensahm, pianista distinguido (ya sabemos que en la forma Sonata, el piano no "acompaña", sino que dialoga, con igual importancia y dificultades que el otro instrumento con quien actúe), la obra de Strauss fué aplaudida.

En la segunda parte, la "Chacona", para violín solo, de Bach, fué una magistral realización por parte de la artista. Intensidad y elevación en el sentir, clarísima realización, poesía íntima y grandeza, ternura, gracia, todos los matices de estas magníficas variaciones de Bach, fueron espléndidamente realizados por la violinista, que terminó entre grandes ovaciones. Tras un breve descanso, siguieron las canciones de Falla, arregladas para violín y piano por su autor, y era de ver la gracia y el brío españoles que supo poner la intérprete en su versión.

Las ovaciones subieron de punto. Solamente Beethoven, deliciosamente otorgado como bis, podía intervenir entonces.

En la tercera parte, como deliciosas entremeses, las bellas danzas rumanas de Bela Bartok, presentadas con gran sentido popular. "Plegaria, Pastorela y Marcha" de Haendel Flesch, mostraba

DISTRICTE DE LA UNIVERSITAT CANDIDATURA DE CONCENTRACION MONARQUICA PER A REGIDORS

Joaquim Reig Rodríguez
ADVOCAT

Josep Duato Chapa
INDUSTRIAL

Isidor Martín Izquierdo
COMERCIANT

ron la flexibilidad de talento de Alma Moodie, ejecutándolas delicadamente.

Como concesión, sin duda, cerraba el programa la difícil "Tarantela", de Sarasate.

Ante los aplausos del público, la festejada artista añadió al programa la conocida impresión de Pugnani-Kreysler, por eso mismo más apta para apreciar lo bello de la versión de Alma Moodie, la cual ha resultado acaso la mejor violinista de cuantas desfilaron por la Filarmónica.

.....

No compre radio sin antes oír el NEW BUDDY

CROSLEY

enchufado a la corriente

PRECIO: 970 pesetas

Pida una demostración sin compromiso.

VICENTE PICHÓ, Ing.

Paz, 5, bis VALENCIA

.....

La Feria de Julio

CONCURSO DE CARTELES ANUNCIADORES BASES

Primera. Podrán concurrir a él todos los artistas valencianos; y aún no siéndolo, aquellos que hayan practicado sus estudios en esta ciudad.

Segunda. La composición del cartel adoptará la forma vertical, siendo su tamaño (espacio pintado) el de 1'08 por 1'53 metros, dentro del cual deberá quedar un espacio de 0'37 metros para contener el programa de los festejos que han de realizarse.

Tercera. Los originales, que representarán anuncio de las fiestas de Valencia, podrán ser ejecutados por cualquier procedimiento pictórico, con un máximo de nueve tintas, si bien se dará preferencia a aquellos que en su composición se emplee solamente tintas planas.

Se presentarán puestos en bastidores, llevando un lema en sitio visible y acompañados de una plica cerrada, con el mismo lema, la que contendrá el nombre y domicilio del autor.

Cuarta. Los carteles podrán presentarse en el negociado de Fiestas de la secretaría municipal, hasta las doce horas del día 30 de los corrientes.

Quinta. En la composición artística de los carteles figurará el escudo de la ciudad y la inscripción "Gran Feria de Valencia 1931".

Sexta. Se concederá un premio de 1.500 pesetas, un accésit de 1.000 pesetas y otros accésits de 500 pesetas para los mejores bocetos a juicio del Jurado, quien podrá declarar desierto el premio y accésits si estima que los trabajos presentados no reúnen méritos suficientes para tal distinción.

Séptima. El Jurado se designará por la Alcaldía y de él formará parte necesariamente el artista que por mayoría fuera elegido por los señores concursantes, siempre que no figure como tal, a cuyo efecto, al presentar el boceto y plica cerrada que indica la base tercera, se hará entrega de otra

plica, también cerrada, conteniendo el nombre y domicilio del artista a quien se vota para tal cargo, bajo el lema igual al del cartel.

Octava. La apertura de plicas para conocer el resultado de la votación a que se refiere la base anterior, se verificará a las 13 horas del día 30 del actual, ante la comisión de fiestas, cuyo acto podrá ser presenciado por los concursantes, si lo estiman pertinente.

Novena. Cerrado que sea el plazo de admisión, serán los carteles expuestos al público durante tres días, así como los dos siguientes al en que se dicte fallo por el Jurado.

Décima. Los originales agraciados con premio o accésit quedarán de propiedad del excelentísimo Ayuntamiento, que hará de ellos el uso que estime.

Los no premiados podrán ser retirados, durante el plazo de treinta días, por los señores que los presentaron, previos los requisitos oportunos, entendiéndose que si dentro de dicho plazo así no lo efectúan, renuncian a todo derecho sobre los mismos.

Valencia, 8 de Abril de 1931.—El alcalde, José Maestre.

.....

«LO RAT-PENAT»

A la lista de temas y premios ya publicados, hemos de añadir los siguientes:

Del excelentísimo Ayuntamiento de Valencia, 1.000 pesetas para subvencionar la impresión de la mejor "Monografía de investigación histórica relativa a la ciudad de Valencia".

De la Sociedad de Maestros Sastres, un objeto de arte a la mejor "Historia documentada de los edificios y predios", que fueron por el tiempo propiedad de los sastres de la casa social, a partir del siglo XIII.

El próximo sábado, a las seis de la tarde, tendrá lugar en esta Sociedad una velada, en la que se representarán "els milacres" de San Vicente, por los niños de los diferentes altares que asistan al concurso.

.....

MEDIAS DE GOMA

TELAS IMPERMEABLES

CLAUSOLLES :: San Vicente, 6

.....

Escuela de Puericultura

DEL CONCURSO DE HIGIENE DENTAL

Se recomienda a todos los niños y niñas inscritos en el Concurso de Higiene de la Boca celebrado en el pasado mes con motivo del Congreso de Odontología, comparezcan los lunes y viernes, de seis a ocho de la noche, en el gabinete de Higiene Dental, para enterarles de un asunto de interés relacionado con el concurso que se proyecta para el año próximo.

Se ruega muy encarecidamente a los niños Juanito Ruiz Serrano, Fernando Ripoll Sendra y las niñas Isabel Serrano Cebrián y Trinidad Moreno Peris, pasen por la secretaría de la Escuela, para recoger el diploma del premio que les fué otorgado en este Concurso.

DISTRITO DEL MUSEO

CANDIDATURA DE CONCENTRACION MONARQUICA PARA CONCEJALES

JOSE FEO CREMADFS; abozado y catedrático
RAMON TARAZONA PUCHADES; médico
JAIME FAUS CENTELLES; industrial

DISTRITO DEL TEATRO

CANDIDATURA DE CONCENTRACION MONARQUICA

Don Luis Santonja Faus
PROPIETARIO

Don Rafael Laborde-Bois y Sánchez
ABOGADO

Don Salvador Salom Antequera
CATEDRATICO

Oficinas: Calle de Pi y Margall, edificio del Teatro Eslava

DISTRITO DEL HOSPITAL

Candidatura de Concentración Monárquica

PARA CONCEJALES

Miguel Ortega Mocholí
CATEDRATICO

Vicente Arnal Serrador
MEDICO

Luis Ruiz Sáez

CORREDOR COLEGIADO DE COMERCIO

Oficina electoral: Angeles, 12 y Derecha Regional.

DISTRITO DE LA AUDIENCIA

CANDIDATURA DE CONCENTRACION MONARQUICA

FARA CONCEJALES

Manuel Martí Sanchis

Doctor en Medicina y catedrático

Francisco Javier Bosch Marín
Abogado

Francisco de P. Momblanch y Gonzálbez
Publicista

Distrito del Teatro

CANDIDATURA DE IZQUIERDA LIBERAL

Luis Buixareu Ibáñez
Abogado

Oficina electoral: Gran Vía Marqués del Turia, 4, bajo.

¡CANDIDATOS!

Para vuestros actos de propaganda electoral
MITINES, CONFERENCIAS, ETC.

utilizar el equipo microfónico "STANDART"
exacto al instalado en la Plaza de Toros

GUZMAN - Pi y Margall, 35
Telé ono 12.438

Caja de Previsión Social del Reino de Valencia

CONCURSO DE CARTELES ACERCA DEL NUEVO SEGURO DE MATERNIDAD

Realizado en el día de ayer el escrutinio de los votos emitidos por los señores artistas que han presentado trabajos al referido concurso...

- Don Vicente Abad, 10 votos. Don Jenaro Palau, 4. Don José Almela Vives, 3. Don José Manaut Nogués, 3. Don Julio Peris Brell, 2. Don José Mateu, 2. Don Teodoro Andreu, 2. Don José Benlliure, 1. Don Rafael Estellés, 1. Don J. Bellver Delmás, 1. Don Francisco Cambra, 1. Señor Carreño Prieto, 1. En blanco, 5.

A la dirección de la Caja de Previsión, ocho votos. El total de votantes fué de 44. Al acto asistieron diversos de ellos.

A partir de la tarde de hoy, y hasta nuevo aviso, quedan expuestos los 89 trabajos presentados, en el salón de Actos de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia...

Radiotelefonía

PROGRAMAS

Jueves 9 de Abril

Barcelona, 8 a 9: Diario. 11: Campanadas. Servicio meteorológico. 1: Sobremesa. Sexteto alterando con discos. Información teatral y cinematográfica. «Carmen», selección (Bizet).

Sevilla, 368 n. 9 a 11: Concerto: «Ma mère l'oye» (Ravel); «Scheherazade» (Rimsky-Korsakow).

San Sebastián, 453'2 n. 10: Noticias. Servicio meteorológico. Programa por el micrófono.

Leipzig, 259'3 m. 6'30: Discos. 7: Comedias. 9'15: Noticias. Cierre.

Breslau, 325 m. 8'35: Recital a dos pianos. 9: Noticias. 9'30: Música de baile. 11'30: Cierre.

Londres (Regional), 356'3 n. 5'15: Música de baile. 6'15: Noticias. 6'40: Quinteto. 7'55: Charla. 8: «Witesm», ópera de Rimsky-Korsakow. 8'15: Noticias. 8'30: Música de baile. 12: Cierre.

Stuttgart, 360. 6'45: Música ligera. 7'30: Variedades. 9: Noticias. 9'20: Música de baile. 11: Cierre.

Hamburgo, 372'2 m. 7'5: Concerto de música de cámara de los siglos XVI, XVII y XVIII, retransmitido desde la Sala del Museo. 9'30: Retransmisión de estaciones extranjeras. Cierre.

Toulouse, 385 n. 5'15: Música de baile. 5'30: Informaciones. 5'45: Canciones. 6: Orquesta vienesa. 6'15: Tangos. 6'30: Bolsa. 6'45: Orquesta argentina. 7: Melodías. 7'25: Concerto. 7'30: Bolsa. 7'45: Canciones españolas. 8: Concerto de violín. 8'15: Canciones. 8'30: Orquesta. 8'55: Modas. 9'30: Selección de óperas. 10'15: Melodías. 10'45: Recital de acordeón. 11: Tangos. 11'30: Música militar. 11'45: Música de baile. 12: Cierre.

Madrid, 424 m. 8 a 9: «La Palabra» (diario hablado). 11'45: Emisión de mediodía. Nota de sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias, por don Gonzalo Avello. 12: Campanadas. Noticias. Resumen de la prensa. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de Trabajo. Programas del día. 12'15: Señales horarias. Boletín meteorológico. (La Giraldilla, tónica (Mascagni); «Danza» (Raimundo); «Melodia hebrea» (Achson); «Cavallería rusciana» (Mascagni); «Danza» (Raimundo); «Sylvia», ballet (Delibes); «Aida», fantasía (Verdi); «Juglars», pantomima (Morato). 15'20: Información teatral. Noticias de última hora. 15'30: Fin de la emisión. 19: Campanadas Bolsa. Bolsas extranjeras. «La Palabra», edición especial para los niños, por Antoniorrobes. 19'30: Música de baile. 20'25: Noticias de prensa. Concerto sinfónico. Primera parte: «Manfredo», obertura (Schumann); «Concierto en re menor» (Lalo). Segunda parte: «Après un rêve» (Fauré); «Habenera» (Ravel); «Oriental» (Gui); «La fileuse» (Popper). Tercera parte: «Va-

riaciones sinfónicas» (Boellmann); «La novia vendida» (Smetana) 23'55: Noticias de última hora. Servicio suministrado por «La Nación». 24: Campanas. Cierre.

Rabat, 416 m. 8: Concerto. 10: Música de baile. Cierre.

Roma, 441'1 n. Nápoles, 331'4 n. 4: Orquesta y comedia. 8'5: Música finlandesa. 9'55: Noticias. Cierre.

Langenberg, 473 m. 7: Selección de operetas. 7'30: Concerto de violín en re (Brahms); Sinfonía en si bemol (Borodin). Noticias. Música de baile. 11: Cierre.

Londres (Midland), 479'2 n. 6'40: Orquesta. 8: Londres Regional. 9: Noticias. 9'15: Londres Regional. 10'15: Noticias. 10'30: Cierre.

Praga, 486'2. 8'30: Recital de piano. 9: Noticias. 9'15: Programas. 9'30: Música de baile. Cierre.

Milán, 500'8 m. Génova, 312 m.

Turín, 297 m.

7'55 Opera. Noticias. Cierre.

Bruselas, 508'5 m. 8: Selección de la ópera de Bizet «Carmen». 10: Cierre.

Viena, 516'3 n. 8: Comedia. 9'20: Noticias. 9'30: Música de baile. Cierre.

Munich, 532'9 m. 8'20: Programa popular finlandés. 9'20: Noticias. Cierre.

Taurinas

Ha sido modificado el cartel de la corrida extraordinaria del día 9, que se ha de celebrar en nuestra plaza de Toros.

Actuarán Manolo Martínez y Domingo Ortega, y el tercer puesto todavía se ignora quién lo ocupará, pues Gitanillo de Triana no viene a torearla.

La empresa se lo ha ofrecido a Vicente Barrera, pero no ha podido aceptarlo por tener la fecha comprometida.

Para el día 26 la empresa prepara otra corrida de toros, y los dos diestros que mejor queden en ella se repartirán los cuatro puestos que hay vacantes en la combinación de Feria.

Hace unos días adelantamos que Armillita-Chico y Balderas tomarían parte en esta corrida. El otro matador no está designado aún. Si llega a tiempo Chaves, se le ofrecerá a él; y si éste no acepta, se le hará igual ofrecimiento a Luis Fuentes Bejarano.

Parece ser que Domingo Ortega tomará parte en la corrida típica del día de San Jaime.

Las fiestas de San Vicente

PLAZA DE RUZAZA

La Asociación de San Vicente Ferrer de la plaza de Ruzafa se prepara a celebrar solemnes festejos en honor del Patrón de Valencia, San Vicente Ferrer, con este programa:

Día 11.—Reparto de regalos y objetos piadosos a los asociados.

Día 12.—A las ocho, misa de Comunión general con órgano y letrillas a intención de todos los asociados, tanto vivos como difuntos, repartiéndose a los que se acercan a la Sagrada Mesa, estampas del Santo.

Al medio día, vuelo general de campanas, repitiéndose al toque del Ave-María.

Día 13.—Festividad de San Vicente Ferrer. Al toque del alba, vuelo general de campanas. A las diez, misa solemne. Oficiará el muy ilustre señor doctor don José Ferrer López, chantre de nuestra Catedral Basilica, estando encargado del sermón en dialecto valenciano, el doctor Custodio Pinter, canóni-

go penitenciario de la Catedral. Al terminar la fiesta se cantará un solemne Te-Deum. Acto continuo los gozos a nuestro bendito Patrón y al mismo tiempo se dará a besar a todos los fieles que se acerquen a reliquia del Santo.

Día 14.—A las ocho de la mañana se celebrará una solemne misa en sufragio de todos los asociados difuntos.

Crónica religiosa

SANTOS DE HOY.— Santos Casilda, María Cleofé, Prócoro, Demetrio, Consero, Hilario, Eusiquio, Acocio, Marcelo, Hugón y Waldetrudis.

Rito semidoble; color blanco; misa de la infraoctava de Pascua.

CUARENTA HORAS.—Continúan en el convento de Nuestra Señora de Belén.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve y media tarde, por los Terciarios Franciscanos.

ADORACION NOCTURNA.— Corresponde al turno del Espíritu Santo.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Ezequiel, Miguel de los Santos, Apolonio, Pompeyo, Terencio, Africano y Macario.

Rito semidoble; color blanco; misa de la infraoctava de Pascua.

CUARENTA HORAS.—Terminan en el convento de Nuestra Señora de Belén.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve y media, por el Centro Escolar y Mercantil.

ADORACION NOCTURNA.— Corresponde al turno de San Vicente Ferrer (titular).

Esta noche no toserá Vd. si toma el balsámico Thus-Serum

El resabio de las afecciones catarrales o gripales, es siempre el tormento de la tos, persistente cuanto más se descuide. A cada contracción violenta de la glotis, inflamada, se sucede un ataque espasmódico, cuyos esfuerzos en el órgano respiratorio, determinan a veces roturas en los débiles tejidos, degenerando en bronquitis de larga duración cuando no en pulmonía con peligro de la vida.

Afortunadamente, la terapéutica moderna tras estudios continuados, ofrece a los acatarrados, a los atacados de gripe, un sencillo y sin igual remedio, integrado por la asociación dosificada de varios elementos balsámicos cicatrizantes, que hasta hoy fueron desconocidos, y cuyas virtudes curativas de la tos, son cada día más evidentes en los casos de mayor rebeldía aun cuando todos los tratamientos hubiesen fracasado.

A este conjunto de substancias balsámicas llámanlo Thus-Serum. Por su virtud, si hoy mismo antes de acostaros tomáis una cucharadita de este prodigioso Thus-Serum, vuestro sueño será reparador, la tos estará vencida.

SOCIEDADES

La Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Valencia celebrará junta general el próximo domingo 12 del actual, a las diez y media de la mañana en punto, en el Ateneo Científico, Mar, 23, para dar cuenta de varios asuntos relacionados con la misma y que son del mayor interés.

Quedan invitados, además de los socios, todas aquellas personas que simpaticen con los fines de la entidad y que deseen inscribirse.

Crónica de sucesos

ATROPELLOS

Frente al puente de Madera, ayer mañana fué atropellada por el auto de la matrícula de Valencia, número 10.695, Tremedal Fontana Torres, de 55 años, con domicilio en el camino de Tránsitos, número 17, resultando con heridas contusas en la nariz, cara y frente y extensas escoriaciones en la región escapular derecha, de las que fué curada en la casa de Socorro del Museo.

Francisco Andreu Arnal, de 42 años, fué atropellado por un tranvía en la plaza de Emilio Castelar, y al ser curado en la casa de Socorro de Colón, le apreciaron extensa contusión en el hemitórax derecho, cara anterior.

En la casa de Socorro de Colón se le prestó asistencia facultativa al obrero albañil, vecino de Moncada, José María Sanchis Valero, de 23 años, quien al ser atropellado en la plaza de Tetuán por el automóvil número 11.303-V., sufría varias contusiones en la cara posterior del brazo derecho y escoriaciones en la mano del mismo lado.

NIÑO LESIONADO

Después de haber sido asistido en la casa de Socorro de Colón, ingresó en el Hospital el gitanito

torce meses, que en un descuido de sus padres ingirió cierta cantidad de ácido clorhídrico.

CAIDA DE LA BICICLETA

De la bicicleta que montaba, tuvo la desgracia de caerse el obrero broncista Francisco Asensi Fambuena, de 24 años, resultando con la fractura de la clavícula derecha. Fué curado en el Hospital.

NIÑO MORDIDO POR UN ASNO

Cuando se hallaba jugando con otros muchachos en la plaza de los Niños de San Vicente Ferrer, el de siete años Alfredo Picazo Martínez, fué mordido por un asno que allí había uncido a un carro, que le produjo una herida contusa de cuatro centímetros de extensión, que interesa todos los tejidos blandos, situada en la región cervical posterior.

Fuó curado en la casa de Socorro de Colón.

La desgracia de anoche

UN HOMBRE ATROPELLADO Y MUERTO POR UN AUTOBUS, EN EL CAMINO DEL GRAO

Otra vez ha sido teatro de una nueva desgracia el camino del Grao. Hace unos días, fué víctima de un tranvía un pobre hombre, y ayer, a las ocho de la noche, fué



Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña Encarnación Marcos Roig

DE BARGUES

QUE FALLECIO ANOCHE

A LOS 63 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Vicente Bargues Cardona; hijos don Vicente y doña Encarnación; hijos políticos doña Dolores Civera y D. Luis Orts; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan asistir al acto del entierro, que se celebrará esta tarde a las cuatro, desde la casa mortuoria, Primera Travesía derecha de la calle de Nicolás Factor (Patraix), hasta el sitio de costumbre, por lo que quedarán muy agradecidos.

Crónica de sucesos

destrozado por un autooús del servicio público del Grao, otro desgraciado.

Por los datos que en el lugar del suceso pudimos recoger, el hecho ocurrió de la siguiente manera.

A las ocho y media, con dirección al Grao, iba el autobús número 10.663-V., conducido por José Guillot Berenguer, llevando como conductor a Bibiano Company García.

De la calle de la Conserva salía un hombre, quien después de mirar hacia la parte del Grao, o sea a la parte contraria de donde venía el autobús, se decidió a pasar la carretera. Como el autobús venía a una marcha un poco más que regular, por pronto que se dió cuenta el conductor de la presencia de aquel hombre, no pudo frenar a tiempo de evitar la desgracia, llevándolo arrastrando desde frente a la casa número 226 hasta la señalada con el número 230.

El desgraciado resultó con la cabeza completamente destrozada por lo que quedó muerto en el acto.

La pareja de guardias municipales allí de servicio, Félix Descalzo y Manuel Sánchez, que se dieron cuenta del inminente peligro de la desgracia, corrieron por ver si podían evitarla, haciendo señales al conductor para que parara y al hombre para que no pasara, hasta el punto de que el guardia Descalzo estuvo a punto de ser alcanzado también por el autobús, cosa que pudo evitarse por la rapidez con que se tiró a la cuneta, produciéndose una ligera lesión en la mano, cuando ya el autobús llevaba el hombre a trastras.

La conducta de estos guardias fué unánimemente elogiada, ya que con grave peligro de sus vidas, hicieron cuanto estuvo a su alcance.

El hombre atropellado no pudo ser identificado. Anaranaba tener de 50 a 60 años, calvo, con un poco de pelo blanco, y vestía modestamente chaqueta y alpargatas.

El juzgado de guardia se personó en el lugar del suceso, instruyendo las correspondientes diligencias.

desgracia.

El juzgado de guardia se personó en el lugar del suceso, instruyendo las correspondientes diligencias.

La lápida rotuladora de la plaza de San Vicente Ferrer

Suscripción abierta por la Nueva Asociación del Altar del Mercado, en la Administración de LAS PROVINCIAS.

Table with 2 columns: Item name and Price (Pts.).

Se admiten donativos en el domicilio del señor secretario de la Asociación, don Salvador Dolz (Mercado, 16), y en las administraciones de los periódicos diarios de Valencia.



Concesionario exclusivo: A. PUIG, Valencia, 293 - BARCELONA

SECCION DE ESPECTACULOS

¡POR FIN! "Artistas Asoc.ados"
PRESENTARAN EN VALENCIA

LAS LUCES DE LA CIUDAD

POR **CHARLOT**

Lunes próximo en **OLYMPIA**

Madrid-Valencia

La semana teatral

LAS NOVEDADES QUE TRAJÓ EL SABADO DE GLORIA.—ESTRENA BENAVENTE "LITERATURA", QUE NO SATISFACE A TODOS.—EN EL COMICO LA COMPANIA DE GOMEZ HIDALGO DA A CONOCER "LOS MESIANISTAS", VERSION DE HORACIO DE CASTRO, QUE SE APLAUDE.—"TOPACIO", DE PAGNOL, TAMBIEN AGRADA EN FONTALBA

Dió comienzo la temporada de primavera con su correspondiente racha de estrenos. No hemos de quejarnos, al menos con razón, los reviseros, pues ni han sido muchos ni han sido malos ninguno de los estrenos.

Rompíó filas don Jacinto Benavente, brindándonos en el teatro Alkazar su nueva comedia, titulada "Literatura".

Pertenece también al género satírico. El autor se burla donosamente a ratos, y amargamente, en ocasiones agriamente, mejor, de la vanidad literaria, que puede llegar a intoxicar a quienes se vean atacados por el tan difamado virus. Para ello se vale de una mujer literata, Matilde, casada en provincias con un industrial bonachón, n.ás amigo de calcular que de soñar. Matilde se siente atraída por la sirena de la literatura madrileña. Y aquí, acompañada de algunos familiares, vive esa vida literaria, lo que da pretexto para que Benavente nos presente tipos bien delineados, un poco fantoches, a los que fustiga de lo lindo. Por fin, cuando la mujer del industrial peligró en su honestidad, aquél acude a tiempo y la salva y la convence de que la vida y la literatura no son la misma cosa.

Lo mejor de la obra es el ambiente. Aparte de los tipos de literatos y literatoides que circundan a la protagonista de "Literatura" hay otros ejemplares de deportistas y algunos "amateurs", que facilitan con sus tonterías la certera puntería mordaz del maestro.

Como toda obra ampliamente satírica, no plació a todos por igual. Cuando aludió a los revolucionarios de la política y a los insurrectos del Parnaso (vulgo vanguardistas), protestaron los disconformes y por poco hay en el Alkazar algo más que literatura.

En suma: "Literatura" es un alegato contra la frivolidad imperante hoy, si bien el autor se concreta en esta obra a combatir la frivolidad literaria.

No es comedia de altura en el magnífico repertorio del autor. Pero es digna del literato que es siempre don Jacinto, aunque no siempre sea el dramaturgo de "Señora ama" y "La Malquerida", porque obras de esa jerarquía espiritual son algo más que literatura en el sentido irónico.

Muy bien Hortensia Gelabert en la literata Matilde. Acertadísimo Juan Bonafé. Los demás, cumplieron.

En el Cómico debutó la compañía que dirige Francisco Gómez Hidalgo con el estreno de "Los mesianistas", obra que había despertado expectación por haberla prohibido los Gobiernos de la Dictadura y el de Berenguer. Se trata de un melodrama, original de Anderson y Hickerson, inspirado en el célebre proceso de los anarquistas Sacco y Vanzetti por el Gobierno yanqui, que terminó con la electrocución de entrambos libertarios en Boston.

Aquel proceso fué y sigue siendo tema apasionado de discusión

y su resultado no favoreció a la República yanqui.

En "Los mesianistas" se exalta a los dos anarquistas, a los que no se juzga dignos del castigo que se les impuso y se condena a sus jueces.

El fallo del público del teatro Cómico fué acorde con el de los autores del popular melodrama.

Y así lo hizo patente al finalizar cada uno de los actos y requiriendo la presencia del traductor, el joven escritor Horacio de Castro.

Sobresalieron en la interpretación de "Los mesianistas" María Banquer y la señora Vega. Con ambas compartieron los aplausos los señores Ramallo, Peña y Linares Rivas.

Nuevamente ha comenzado su actuación en Madrid, esta vez en el Fontalba, la compañía argentina de Enrique Rivera y Matilde de Rosas, tan bienquistos de nuestro público.

La obra elegida para el debut ha sido "Topacio", la comedia de Marcel Pagnol, ya estrenada en provincias por la misma compañía.

La tesis de "Topacio" se resume en la siguiente frase: "Todo el que reúne dinero actualmente se lo roba a los demás."

El pensamiento está tratado con singular acierto por lo que atañe al comediógrafo. No es "Topacio" en verdad obra de mero entretenimiento, porque no son tiempos estos para que los escritores se dediquen a entretener al lector. Bastantes espectáculos reales está viendo con sus propios ojos.

"Topacio" es, por ende, una obra de altura. El problema que plantea puede discutirse por quien quiera. Pero no puede negársele trascendencia actual. Y, sin embargo, no es una obra política tendenciosa, sino una obra literaria en su alto y verdadero significado.

El público acogió con beneplácito la excelente comedia del ilustre comediógrafo galo, y aplaudió con largueza a los intérpretes, entre los cuales destacaron Enrique de Rosas, que dió vida real al protagonista, y Matilde Rivera en la Susana, María López Quesada y los señores Jiménez y De Rosas (R.).

¡Ah! La versión de "Topacio" está hecha por Gregorio Martínez Sierra.

MIGUEL DE CASTRO

Madrid - Abril de 1931.

Noticias teatrales

PRINCIPAL.—El estreno de esta noche.—En la serie de estrenos que ofrece la compañía Caralt, corresponde esta noche al interesante drama policiaco "La serpiente azul" original del famoso escritor norteamericano T. A. Mac-Ranlox, obra que ha recorrido triunfalmente los teatros de Europa y América.

Los aficionados a este género y los que buscan la intensa emoción en el teatro, tienen en "La serpiente azul" una de las más sensacionales obras.

TEATRO RUZAFÁ.—Hoy jueves, despedida de Paco Sanz; tanto en la función de la seis tarde como en la de las diez de la noche, presentará dos espléndidos programas con muñecos nuevos, por ser día de la despedida; también Don Liborio se ha preparado para la despedida con una infinidad de trucos y chistes.

Mañana viernes, debutará la compañía de José Latorre, presentándose con las dos grandiosas obras: "La garra" y "La huelga de los herreros".

Espectáculos

PRINCIPAL.—A las 6'15 tarde: Fantoma.—A las 10'15 noche: La serpiente azul.
APOLO.—A las 6 tarde y 10'15 noche: La Terraza; ¡Me acuesto a las ocho!
RUZAFÁ.—A las 6 tarde y 10 noche: Espectáculos Sanz.

CARTELETA

Teatro Principal
COMPANIA CARALT

Hoy, a las 6'15 tarde

FANTOMA

A las 10'15 noche

La serpiente azul

Mañana, a las 10'15 noche, "LA SERPIENTE AZUL".

APOLO

Compañía de revistas
CELIA GAMEZ

Hoy, a las 6 tarde y 10'15 noche

LA TERRAZA

¡Me acuesto a las ocho!

Gran triunfo de Celia Gámez

ESLAVA

Compañía ESTEBAN-ROVIRA

Primera actriz, Josefina Tapias

Debut, mañana a las 10'15 noche

LA OCTAVA MUJER

DE BARBA AZUL

Teatro Ruzafá

Hoy jueves, 6 tarde y 10 noche

DESPEDIDA

Espectáculos Sanz

Don Liborio presentará nuevo repertorio.

AMERICA FUENTES-LOS ORTIZ
MAGDA DE BRIES

Mañana debut de la compañía de JOSE LATORRE, con "La garra" y "La huelga de los herreros"

Teatro Princesa

Compañía Vidal y Planas

MAÑANA VIERNES

DEBUT y estreno del drama

EL LOCO DE LA MASIA

Conferencia por Alfonso Vidal y Planas

ALKAZAR

Calle del General Sanmartín

Compañía valenciana. A las 6'15 tarde y 10'15 noche: PILARETA...
MIRAMOS; ENCARA QUEDA SOL EN LA TORRETA, gran éxito.

COLISEUM

HOY JUEVES

Extraordinario programa
A las 4'30 tarde y 9'15 noche
Precios populares

La canción del día

Film hablado y cantado en español, por Tino Folgar, Consuelo Valencia y Faustino Bretaña.

¡¡Gran éxito!!

EL SECRETO DEL DOCTOR

Deliciosa comedia hablada en español, por Eugenia Zuffoli, Félix de Pomés y Tony D'Algy.

Salón Novedades

Hoy, a las 6'30, 9'30 y 11'30, 20, 21 y 22 representación del CLAMOROSO EXITO

¡Deixam la dòna, Pepet!

LIRICO

HOY JUEVES
Selecto programa

A las 5'30 tarde y 10 noche
BUTACA, 1'50

DE CHOFER A HEROE
Cómica muda, en 2 partes

JUGUETES (variedades sonoras)

REVISTA SONORA PARAMOUNT

A TODA ORQUESTA
(dibujos sonoros)

¡¡Éxito sin igual!!

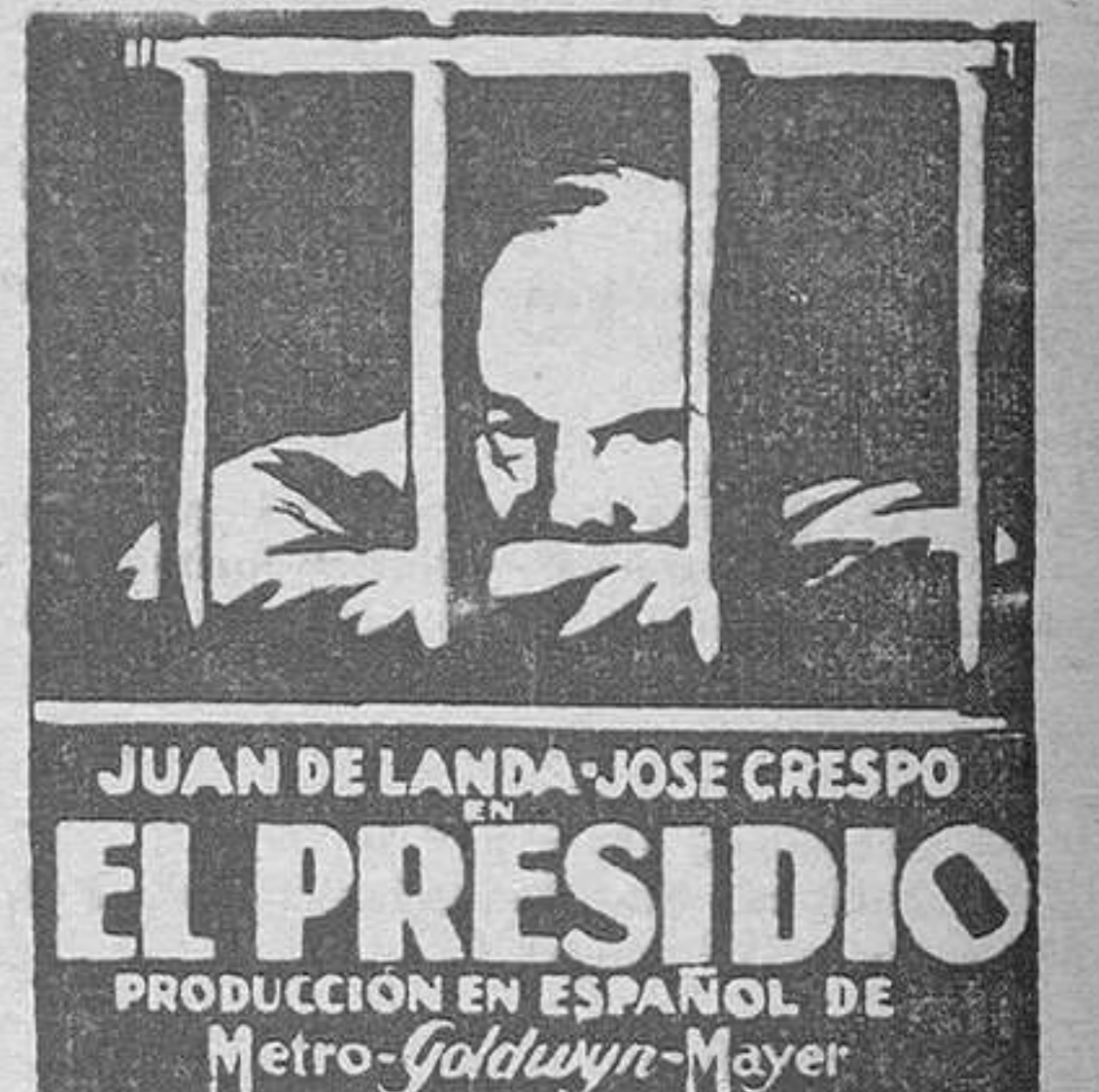
Su noche de bodas

Chispeante vodevil revestido de finura y elegancia y con música apropiada hablado y cantado en español por Imperio Argentina, Rosita Díaz Gimeno, Emilia Barrado, Antonia Arévalo, Pepe Romeu, Miguel Ligeró y Manuel Kusell.



Sesión continua de 4 a 12'30

A cualquier hora, a partir de las 4, puede ver usted el espectáculo completo



HORAS EN QUE EMPIEZA "EL PRESIDIO": 4'28, 6'52, 8'57 y 11'16

BUTACA, 1'50

CINEMA SUIZO

Hoy, a las 4'45 tarde y 9'45 noche: Grandioso éxito del estreno

EL PUENTE DE SAN LUIS REY

por Lily Damita, Raquel Torres, Don Alvarado y Ernest Torrence. Completará el programa: MUFFRES Y CABALLOS, por Marion Nixon; una cómica y una revista.

Cinema Goya

5'15 tarde y 9'30 noche

Comedia en cinco partes,

¡CUIDADO, SOLTEROS!

Intérprete: Douglas Mac Lean.

Drama en siete partes,

FACTO DE AMOR

por Corinne Griffith y Conway Tearle

Una revista y una cómica.

Mañana viernes, programa nuevo.

OLYMPIA - Hoy jueves

ESTRENO

Una fantasía del porvenir

1980

PRODUCCION SONORA FOX

La película que se adelanta 50 años.—Lo que puede ocurrir en el año 1980.—MUY ORIGINAL.

Completará el programa Noticiero Fox con las fallas de este año y otras películas.

ALKAZAR.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: Pilareta... miramos; Encara queda sol en la torre.

SALON NOVEDADES.—A las 6'30 tarde y 9'15 y 11'15 noche: ¡Deixam la dona, Pepet!

OLYMPIA.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 10 noche: Cine mudo.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

CINEMA SUIZO.—A las 4'45 tarde y 9'45 noche: Sesiones de cine.

CINEMA GOYA.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Sesiones de cine.

CAPITOL.—De 4 tarde a 12'30 noche: Cine sonoro.

DE TODO EL MUNDO

De la sublevación en Funchal

Londres. — Las informaciones que se reciben acerca de la sublevación en Funchal, siguen siendo muy confusas.

En un radio expedido por el capitán del paquebot "Batle", en ruta para Cuba, se dice que la isla de Funchal, en la mañana del domingo de Pascua, ofrecía aspecto completamente normal.

Los trabajos en el puerto se realizaban como de ordinario y en la población se celebraban diversos festejos.

Se dice que el desembarco de tropas del Gobierno estará protegido por un crucero portugués.

Se asegura por otra parte que los sublevados han emplazado artillería en lugares desde donde se dominan todos los sitios donde pueda realizarse el desembarco.

Funchal.—Los rebeldes han requisado dos buques portugueses que han sido amarrados en el puerto.

La navegación con bandera extranjera es completamente libre. Ayer llegó un crucero inglés. Hasta ahora no se ha registrado incidente alguno.

El estado de salud del Rey Jorge

Londres.—El estado de salud del Rey Jorge no ha experimentado ningún cambio.

Londres.—Comunican de Winsor que el Rey Jorge fue visitado ayer mañana por tres médicos. Poco después en el castillo real se decía que el Rey había experimentado una ligera mejoría.

PARA JUZGAR A LOS COMUNISTAS

Roma.—El lunes próximo se reunirá el tribunal especial para juzgar a los numerosos comunistas de Turín acusados de propaganda soviética y de tentativa de reorganizar el partido en aquella provincia.

LA VISITA A LONDRES DE BRUNING Y CURTIUS

Londres.—Se ha fijado la fecha del 5 al 9 de Junio para la visita que harán a Londres el canciller Brüning y el ministro de Negocios alemán Curtius.

EL REY DE SUECIA

París.—El Rey de Suecia llegó ayer mañana a París, procedente de Niza. Fué recibido por el presidente de la República en el Palacio de Eliseo.

AUDIENCIA PONTIFICIA

Ciudad del Vaticano.—El Papa ha recibido a un grupo de peregrinos ingleses y escoceses, que le fueron presentados por Monseñor Clapperton.

Ha recibido también a veinte arqueólogos holandeses, presentados por Monseñor Eras.

EL CENTENARIO ANTONIANO

Padua.—Con motivo del Centenario Antoniano, tendrá efecto una peregrinación a la que se han inscrito ya unos 400.000 fieles.

El día de la celebración el Obispo de Padua dirá una misa, y en la misma hora todos los asociados diseminados por el mundo se unirán en espíritu a la Santa Misa celebrada por el Obispo.

El Papa ha concedido indulgencia plenaria a todos los que en ese día comulguen y visiten una iglesia u oratorio donde haya un altar dedicado a San Antonio de Padua.

CONFLICTO DE TRABAJO

Oslo.—Los esfuerzos realizados por las autoridades para conjurar la amenaza de un conflicto de trabajo, no han dado resultado.

Hoy por la noche cesarán en el trabajo todas las industrias metalúrgicas, mineras, textiles, ramo de construcción y en las imprentas de los diarios de provincias.

EL VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES.—SU PROXIMO REGRESO

Río Janeiro.—El Príncipe de Gales recibió ayer colectivamente a los representantes de la prensa nacional y extranjera, expresándole su impresión inolvidable del magnífico viaje que ha realizado.

El heredero de la Corona británica conversó en inglés, español, francés e italiano.

Pronunció también algunas frases en portugués, que fueron grandemente agradecidas.

Río Janeiro.—A bordo del trasatlántico Arlanza emprenderá el viaje de regreso a Europa el día 12 del mes actual, el Príncipe de Gales, con su hermano el Príncipe Jorge.

SOBRE UNA PROXIMA CONFERENCIA

Berlín.—En los círculos autorizados se declara que la anunciada conferencia que han de celebrar en Chucker Mac Donald y Henderson con Brüning y Curtius, no obedece a razones políticas.

La revolución en Venezuela

Parece que los rebeldes confirman su posición

Colón.—Los revolucionarios venezolanos que se encuentran en Panamá han recibido un comunicado del general Arévalo Sedeno jefe del movimiento revolucionario, en que comunica que ha establecido su cuartel general en Eoloiza.

Noticias llegadas aquí confirman que durante el día de ayer se registraron sangrientos encuentros entre las fuerzas revolucionarias y leales, con gran número de bajas por ambas partes. Estas mismas noticias anuncian

la toma de la ciudad de San Vicente por el coronel Pío Díaz y la de Rincón Hondo por el coronel Carlos Ponte.

Bogotá.—Según noticias recibidas en esta ciudad, el general insurrecto Sedeno ha logrado apoderarse de la ciudad venezolana El Amparo, cerca de la frontera de Colombia.

Los trabajos de Sedeno responden, según esta información, a una campaña revolucionaria cuyo frente se extiende a unas 40 millas.

Boda de Príncipes

Palermo.—Ayer mañana se celebró en la Catedral, con gran pompa, el casamiento del conde de París con la Princesa de Orleans Braganza.

Asistieron a la ceremonia la ex Reina Amelia de Portugal, don Carlos de Borbón, en representación del Rey de España; los embajadores de Inglaterra y Bélgica, en representación del Rey Jorge y del Rey Alberto, duques de Guisa y otros Príncipes, aristócratas, numerosas personalidades civiles y militares y miembros del cuerpo diplomático.

El templo estaba adornadísimo y lleno de fieles.

Terminada la ceremonia de la misa, los nuevos esposos desfilaron al frente de una vistosa comitiva, ante la gran muchedumbre que ocupaba la Catedral.

Luego se celebró un almuerzo.

LAS ELECCIONES PARA ALCALDE DE CHICAGO.—THOMSON, DERROTADO

Chicago.—La derrota del señor Thomson para el cargo de alcalde se considera como la mayor de las que se han registrado en la historia política de la ciudad.

Sólo cinco distritos fueron fieles a Thomson, entre los que figuraban los barrios negros y los de la gente de mal vivir.

Elo, como es natural, ha dado lugar a sabrosos comentarios.

Nueva York.—El país entero ha respirado con gran satisfacción al tener noticia de haber sido derrotado en Chicago el señor Thomson, llamado el alcalde de los ladrones.

Las últimas cifras recibidas, demuestran que la mayoría hostil a Thomson es de 191.900 votos.

El nuevo alcalde, perteneciente al partido demócrata, señor Germack, ha recibido con gran sangre fría la noticia de su elección para cargo tan difícil como es el alcalde de Chicago.

Germack ha declarado que el ejercicio de sus funciones será muy poco dulce para los malhechores.

Los bandidos no hallarán ni un solo refugio en la ciudad. Las calles estarán libres de disturbios.

Toda la prensa, tanto la de Chicago como la de Nueva York, publica amplias informaciones y concede gran importancia a la derrota de Thomson.

En general los diarios expresan la esperanza de que empezará una nueva era para Chicago.

La tarea que va a empezar Germack es muy dura, y la batalla contra los terroristas habrá de ser muy enérgica.

LOS BILLETES PARA VISITAR LA EXPOSICION COLONIAL

París.—Las tarjetas especiales de abono de ferrocarril valederas para quince días que se expedirán a favor de los visitantes de la Exposición colonial, costarán 1.667 francos en primera clase y 1.261 en segunda.

No 370 y 280, respectivamente, como de modo erróneo ha publicado algún periódico.

Quejas contra el presidente Hoover

Santo Tomás (Islas Vírgenes).—La declaración del presidente Hoover en las cuales ha calificado a las Islas Vírgenes de "casa pobre" de los Estados Unidos, han causado gran disgusto en las personalidades más destacadas de esta capital.

"El Correo de Santo Tomás" publicó ayer una editorial recordando al presidente que la isla se hallaba en una situación económica firme, cuando fueron traspasadas por Dinamarca a Norteamérica, pero las leyes de la prohibición arruinaron el comercio de ron de las islas.

"Cualquier norteamericano que nos insulte — agrega el diario, — aparece desprovisto de decencia, aunque se trate del presidente Hoover".

EL PRESIDENTE DOUMERGUE, A TUNEZ

París.—El presidente de la República, señor Doumergue, salió ayer, a las 17'30, con dirección a Túnez.

La primera etapa de su viaje fué Niza, en donde el andén estaba adornado con banderas de los colores nacionales.

Una compañía de la Guardia Republicana rindió los honores correspondientes.

Doumergue fué despedido en la estación por numerosas personalidades, entre ellas casi todo el Gobierno y cuerpo diplomático, en el que figuraba también nuestro embajador señor Quiñones de León.

EL PERIODISTA MANUEL AZNAR A ESPAÑA

Habana.—El director del diario de la mañana "El País", Manuel Aznar, embarcará a bordo del trasatlántico "Alfonso XIII", que saldrá con rumbo a Nueva York. El señor Aznar se dirige a Madrid, donde asumirá la dirección del periódico "El Sol".

LA HUELGA MINERA EN FRANCIA

París.—Comunican de Arras que en el departamento de Pas de Calais se reanudó ayer el trabajo, pero se presentaron muy pocos huelguistas mineros para continuarlo.

En Courrieries tampoco acudieron al trabajo.

EL DIVIDENDO DEL BANCO INTERNACIONAL DE PAGOS

Berna.—Comunican de Basilea a la Agencia Telegráfica Suiza, que las informaciones publicadas por algunos periódicos extranjeros relativas a los beneficios del Banco Internacional de Pagos, son por ahora prematuras.

Las cuentas y el balance anual no son conocidos todavía. Solamente puede decirse en los momentos actuales, que el ejercicio de este primer año se cerrará con un beneficio que permitirá la distribución de un dividendo del 6 por 100 sobre el capital de fundación, dividiendo fijado por los Estatutos del Banco.

LA VIDA COMERCIAL

Movimiento del puerto

8 de Abril de 1931.

VAPORES ENTRADOS

"Maroc", belga, de Castellón, con cargo general y fruta, de Mac Andrews.
 "Manuel Arnús", español, de Barcelona, con cargo general y pasaje, de la Trasatlántica.
 "Duero", español, de Barcelona, con cargo general, de Requena.
 "Cabo Razo", español, de Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.
 "Jonge Elisabeth", holandés, de Burriana, con fruta, de E. Gimeno.
 "Río Navia", español, de Alicante, con cargo general, de la Trasmediterránea.

VELEROS ENTRADOS

Ninguno.

VAPORES SALIDOS

"Manuel Arnús", español, para Alicante, con cargo general y pasaje, de la Trasatlántica.
 "Duero", español, para Alicante, con cargo general, de Requena.
 "Cabo Razo", español, para Alicante, con cargo general, de Ibarra y Compañía.
 "Infante don Gonzalo", español, para Barcelona, con cargo general y pasaje, de la Trasmediterránea.
 "Río Navia", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

VELEROS SALIDOS

"Cala Falco", español, para Palma, con cargo general, de M. Gabarda.

VAPORES DESCARGANDO

Vapores:
 "Alu Mendi", con carbón, de Ferrer Peset.
 "Diamant", madera, de Montesión Palau.
 "Maimyo", cargo general, de Aguirre.
 "Alfonso Fierro", carbón, de Crespo.
 "Mar Blanco", abonos, de Aguirre.
 Veleros:

"Aiguals de Izco", cargo general, de Fos.
 "Saffi", cargo general, de Fos.
 "Aurelia", cargo general, de Fos.
 "Inés", cargo general, de Fos.
 "Portals I", cargo general, de Fos.
 "Vicenta Fosati", cargo general, de Fos.
 "Cala Galiota", abonos, de M. Gabarda.
 "Hernán Cortés", cemento, de Lillo Hermanos.
 "San Pedro", abonos, de Lillo Hermanos.
 "Galicia", cemento, de Lillo Hermanos.
 "V. Ferrer", cargo general, de Amadeo Fos.

CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 9

Vapores:
 "Erna", para Londres, de Gimeno.
 "Elbe", para Hamburgo, de Lis y Mac Andrews.
 "Mallorca", para Palma, de la Trasmediterránea.
 "Jonge Elisabeth", para Rotterdam, de Kamstra.
 "Sevilla", para Oslo, de Enberg.
 "Frutero", para Sete, de Llovet Hermanos.
 "Pentraet", para Cardiff y Bristol, de Lis y Mac Andrews.
 "Hafnia", para Bristol y Cardiff, de E. Gimeno.
 "Irsa", para Boston, de E. Gimeno.
 "Palacio", para Liverpool, de Mac Andrews.
 "Finse", para Londres, de Lis y Mac Andrews.
 Veleros:
 "Tres Hermanos", para Cartagena, de M. Gabarda.
 "Josefa Iglesias", para Almería, de Rocafull.

EN RADA

"Blaafjeld I", a órdenes.
 "Lise", a órdenes.
 "Pan", a órdenes.
 "Signe", a órdenes.
 "Ba", a órdenes.
 "Amund", a órdenes.
 "Kostrena", a órdenes.

EN DIQUE

Ninguno.

EN REPARACION

"Escolano",
 "Contramaestre Casado"

BUQUES DE GUERRA

"Jaime I", acorazado español.
 "Alfonso XIII", acorazado español.
 "Almirante Cervera", crucero español.
 "Miguel de Cervantes", crucero español.
 "Príncipe Alfonso", crucero español.
 "Bonifaz", cañonero español.

Productos del campo

Chelva 6.—Trigo monte, 100 kilos, 47 pesetas; idem huerta, 43; cebada, doble decalitre, 4'35; avena, 3'25; maíz, 4'50; alfalfa seca, arroba, 2'50; carbón, 2'65; paja, 1; patatas, 3; cerdo cebado, 28'50; aceite, 25; huevos, docena, 2'15.

Los mercados fruteros al día

Londres 8, 8 n.
 Se ha puesto a la venta los cargamentos de los vapores "Nautik" y "Diana", que se han cotizado como sigue:
 Sangrinas de Gandía:
 300s, de 15 a 17.
 360s, de 13'6 a 15.
 504s, de 12'6 a 13.
 Demanda en general bastante animada.

Liverpool 8, 9 n.
 A la oferta en la subasta de hoy los cargamentos de los vapores "Celta", "Ponzano" y "Pinto".
 Las partidas de naranjas ofrecidas han obtenido los siguientes términos de cotización:
 300s, de 12 a 13.
 360s, de 11 a 12.
 504s, de 12 a 13.
 Demanda floja.

Nuestras frutas en el extranjero

(Revista de mercados)

Liverpool 1.
 En la subasta celebrada en este mercado en esta fecha se registraron los siguientes detalles de cotización:

Naranjas de Valencia:
 Primera condición:
 240-300s, de 7'9 a 21'6.
 360s, de 7'9 a 18.
 504s, de 8'6 a 18'6.
 Cajas 714s, de 18'9 a 23.
 Mayoría:
 240-300s, de 12 a 14.
 360s, de 12 a 13.
 504s, a 13.
 Cajas 714s, de 20 a 22.

La demanda para esta clase de fruta fué tan solo regular, retirándose muchas partidas al finalizar las ventas.

De Jaffa:
 Las cajas a la oferta de esta procedencia encontraron un mercado má. bajo que el anterior, oscilando la mayoría de las cotizaciones entre los 11 y 18 chelines.

Ceballas de Egipto:
 Unas cuantas partidas ofrecidas de esta procedencia encontraron lenta demanda, cotizándose de 6 a 7 chelines por saco.

Unas cuantas medias cajas de procedencia valenciana que se ofrecieron, fueron retiradas en su totalidad por no querer los corretores colocarlas a los bajos precios ofrecidos en la subasta.

En cambio unas pocas medias cajas de procedencia italiana se cotizaron a 7 chelines y medio.

Cardiff 3.
 En la última subasta celebrada en este mercado se ofrecieron unas 5.800 cajas y medias de naranjas correspondientes al cargamento del vapor "Besseg", además de algunas partidas que quedaron inventadas en la subasta anterior.

La condición de la fruta era en general bastante buena, siendo muy pequeño el porcentaje de fruta helada.

La demanda fué muy lenta, transcurriendo las ventas muy desanimadas, debido a la poca asistencia de compradores, que en general no demostraban interés, excepto por aquellas partidas que se reconocían de mejor calidad.

El detalle de cotización fué como sigue:

Naranjas:
 Primera condición:
 200-240s, de 11 a 12'6 hasta 20.
 300s, de 10'6 a 12 hasta 17.
 360s, de 11 a 13.
 390s, a 15.
 504s, de 13 a 13'6 hasta 15.
 Segunda condición:

Las partidas que se clasificaron en esta condición, se cotizaron de 9 a 10.

Notas bursátiles

DEL COLEGIO OFICIAL DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos, 35'70.
 Francos belgas, 25'39.
 Francos suizos, 175'75.
 Liras, 47'80.
 Coronas checas, 27'05.
 Libras, 44'35.
 Dólares, 9'125.
 Marcos oro, 2'175.

Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 35'70.
 Idem suizos, 175'75.
 Idem belgas, 126'95.
 Liras, 47'80.
 Libras, 44'35.
 Dólares, 9'12.
 Marcos oro, 2'17.

Bolsa de Barcelona

Ayuntamiento de Valencia 21 emisión, 82'15.
 Nortes, 88'20.
 Alicante, 75'50.
 Anagaluce, 32'00.
 Transversal, 22'75.
 Trasatlánticas ordinarias, 95'50.
 Asland, 148'00.
 Explosivos 160'00.
 Aguas, 211'00.
 Cataluña, 114'00.
 Coloniales, 102'50.
 Petróleos, 9'00.

Bolsa de Bilbao

Resinera, 34'00.
 Papelera Española, 188'75.

¡ESTREÑIDOS!

Todos curan tomando una taza de THE LAXO

CALZADO GIL

Su nombre es una garantía y a usted le conviene comprar sabiendo que el artículo que adquiere es el mejor
Unica fábrica en Valencia
 Cuatro establecimientos de venta

MUEBLES DE FABRICACION PROPIA
 PODRA USTED ADQUIRIRLOS A PRECIOS DE FABRICA
EN LA CASA BARGUES
 Exposición y venta DON JUAN DE AUSTRIA, 9
 Fábrica, AZCARRAGA, 37

Camas Darás Doradas, niqueladas y de hierro
 Despacho, Arzobispo Mayor, 34
 Fábrica: Almas, 10-Teléfono 12.131

LA CASA BLANCA

ABADIA SAN MARTIN, 2

Los días 12 y 13 de Abril exposición de modelos de primera Comunión - Altas novedades

Sombreros para Colegios

Enviamos modelo sin gastos a quien lo solicite dentro y fuera de España.
 Confección esmerada. Precios económicos.
 ANTONIO HERNANDEZ
 Corredera, 21, entresuelo VALENCIA

¡Señoras... puntos

Se recogen en las medidas de seda, hilo y algodón.
 Se confeccionan a medida toda clase de medias, siendo especial la casa en máquinas.
 También es especial en las medias para artistas, siendo irrompibles.
 Visitad la casa de Rosari Galiano os convenceréis.
 Maldonado 8 Valencia

SEÑORAS

o señoritas que posean algún capital y quieran casarse legalmente. Reserva absoluta. Mucha seriedad. Escribir: APARTADO DE CORREOS núm. 152.

Roma a la vista

De venta:
 En esta Administración

PISOS VENDO

Sólo quedan tres de la hermosa finca situada en la Avenida de Victoria Eugenia, núm. 49. Confort moderno, sol todo el día, luz, agua, propios para personas de gusto. Razón es la misma finca. No interviene corredor.

Cobro de alquileres

Por una pequeña comisión me encargo de la administración de fincas, con la máxima garantía moral y material para el propietario.
 P. Alfonso Bartual, plaza Cisneros, 6, teléfono 15.191.
 Despacho de 9 a 1 y de 4 a 6.

VENDO CHALET

Situado en el mejor punto de Burjasot. Tiene buen jardín y un huerto grande con pozo, bomba y motor eléctrico para sacar agua y magnífico sitio para garaje.
 Razón: Fábrica Mompalmer, Jesús, 61.

CAMIONES

Vendo en muy buen estado a toda prueba y a precios gangas.
 Razón: Fábrica Mompalmer, Jesús, 61.

Compro huerto

de naranjos en buen estado, cercano a Valencia y que tenga buen camino hasta él.
 José María Barona, Cran Vía del Marqués del Turia, 64. - Teléfono 10.003.

Llibrets de Versos

Por TEODORO LLORENTE
 De venta:
 En esta Administración

CHALET

excelente finca de recreo. todo confort. gran huerto, agua abundante, departamento para avicultura y casa independiente para servicio y auto. Se vende por 35.000 pesetas. Informarán: Martínez Cubells, 8, portería

Versos de la Juventud

Por Teodoro Llorente

En esta Administración

Nuevo Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA ANDALUCIA Y NORTE
 (Salidas fijas todos los sábados)

Moto-nave **ANBOTO-MENDI**
 saldrá de Valencia el sábado 11 de Abril para Alicante, Almería, Málaga, Bonanza Sevilla, Cádiz, Vigo, Villagarcía, Coruña, Muxa, Santander, Bilbao y Pasajes
 SERVICIO CORRIENTE PARA ANDALUCIA Y NORTE
 (Salidas fijas cada tres semanas)

Moto-nave **ARTZA-MENDI**
 saldrá de Valencia el viernes 17 de Abril para Alicante, Cartagena, Motril, Algeciras, Málaga, Cádiz, Huelva, Sevilla, Bonanza, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Muxel, Santander, Bilbao y Pasajes.

En ambos servicios se admite carga además con conocimiento directo para España, Lueca, Návia, San Esteban de Pavia, Vegadeo, Rivadeo, Forz y Viviero con transbordo en Santander; se admite carga con conocimiento directo para Avamonte, Isla Cristina y Villarreal de San Antonio, con transbordo en Huelva, para Villa Sanjurjo con transbordo en Málaga.
 Consignatario en Valencia: FERRER PESET, S. A., Muelle 10 y 11 GRAO-VALENCIA. Teléfonos 30.900 y 30.909

Banco Hipotecario de España DELEGACION DE VALENCIA

PRESTAMOS al 5'50 por 100, hipotecarios amortizados cinco a cincuenta años sobre fincas rústicas y urbanas. Los prestatarios tienen siempre facultad de reembolso toda la parte de su crédito anticipadamente.
 La larga duración del préstamo consiste a propietario hacer mejoras de consideración en sus fincas, aumentar los rendimientos de ella y poder devolver más fácilmente el capital sin verse obligados a solicitar prórrogas, no siempre fáciles de conseguir en los préstamos contratados con particulares generalmente a corto plazo, al no ser a costa de mayores gastos y sacrificios.
 Préstamos especiales para construcciones.
 DEL CAGADO Don Benito Alter Mar 23 Valencia

Carmelo Sanz Agente de negocios Colocación de capitales

Tramitación de toda clase de asuntos en Oficinas públicas. Reclamación y cobro de créditos. Administración de fincas. Gran Vía Marqués del Turia, 61-Teléfono 14.134

YO NO SOY HOMBRE DE NEGOCIOS



Cubro mi presupuesto con mis ingresos normales, y tengo disponibles

1.000 PESETAS

Para que no sigan improproductivas

¿QUE HACER?

Si las invierto en Acciones de Empresas mercantiles que no conozco, me expongo a quedarme sin ellas, por los mil riesgos naturales de los negocios.

NO ME CONVIENE

Si compro papel del Estado me producirá solamente el cuatro y medio por ciento, y sabe Dios si cuando quiera recobrar mi dinero tendré que perder una buena parte por las fluctuaciones que experimentan los valores.

TAMPOCO ME CONVIENE

Más tranquilo y cómodo me sería dar esas "mil pesetas" en primera hipoteca de una finca que valga el doble. Yo percibiría los intereses, y allá el propietario con los quebraderos de cabeza que ocasiona la propiedad.

PERO PUEDE OCURRIR

que yo necesite el dinero por contingencias imprevistas antes de vender la hipoteca, y resultará que no podré disponer de mi capital. Y, además, si llega el vencimiento y el prestatario no puede pagarme, ¿tendré que danzar entre notarios, jueces y procuradores para recuperar mi dinero, arruinando tal vez al infeliz deudor?

NO, NO ME CONVIENE

Lo que me convendría sería invertir mi dinero en una primera hipoteca, eso sí; pero sin los inconvenientes antedichos.

Me parece que esto me lo da resuelto LA COOPERATIVA HIPOTECARIA.

VAMOS A VERLO:

Si yo suscribo una "Imposición de capital" de dicha Sociedad, cuyo valor es de mil pesetas,

"cobraré" como todos los demás suscriptores, una renta de seis y medio por ciento anual, pagada por trimestres, que es lo que cobran todos los imponentes.

¡YA ES BUENA RENTA!

Mis mil pesetas entrarán en la Caja social, y —juntamente con el capital fijo de los accionistas, y con las cuatro mil pesetas de otro imponente, y con las veinte mil del de más allá— las invertirá la Sociedad en buenas "primeras hipotecas" de fincas urbanas, a lo cual está obligada por sus estatutos, sin que yo intervenga en nada ni suene mi nombre para nada en Notarías y Registros. Yo tendré mi título de mil pesetas en el bolsillo, cobraré mi renta trimestralmente o me la remitirán a mi casa, por giro postal, si vivo fuera de Madrid, y no me preocuparé de nada más.

Y si alguna operación de préstamo hipotecario ocasionara perjuicio—lo cual no ha ocurrido ni una sola vez en los dieciséis años de funcionamiento social,— allá el gerente y los consejeros se las entiendan con los accionistas. Los imponentes nada tenemos que ver con esas cosas.

COMO SON MUCHOS MILLONES

de pesetas los que la Sociedad tiene prestados a sus asociados, son también muchos, muchísimos, los miles que en ella ingresan todos los meses por intereses y amortización de préstamos. Estas pesetas sirven para devolver su dinero a los imponentes que, por cualquier circunstancia, quieran retirarse de la Sociedad, y lo que sobra, junto con las aportaciones de otros imponentes, se invierte en nuevas hipotecas, para que el dinero siga produciendo.

LA MARCHA SOCIAL

no puede ocultarse, porque todos los meses me enteraré, por el boletín "La Economía Moderna", del curso de la entidad, y a fin de año rogaré a cualquier persona versada en números que me explique los balances que el Consejo de Administración—formado por personas respetabilísimas—presenta, no sólo a la junta general, sino también a las autoridades gubernativas y administrativas del Estado.

Y cuando se me presente ocasión de adquirir una finca en buenas condiciones, o cuando sienta desconfianza, o cuando me agobie una crisis económica imprevista, "o cuando me dé la real gana", le escribo una carta al presidente del Consejo de Administración pidiendo mi dinero; me lo devuelven, junto con los intereses pendientes de cobro, como lo han devuelto siempre a todos los que lo han pedido; firmo un recibo... y en paz.

ESO ES LO QUE ME CONVIENE;

y para informarme mejor pediré folletos e instrucciones concretas al director-gerente.

Cómo Logré Blanquear Mi Piel Fea



3 Matices en 3 Días

"Tenía la piel terrosa, oscura y marchita. En la nariz en la frente y en la barba se encontraban espinillas horribles rugosidades y poros dilatados. Hoy todos admiran y envían mi piel suave, blanca, tersa y mi tez sedosa."

La crema Tokalon, alimento del cutis, la famosa crema parisiense, blanca (sin grasa), contiene ahora una cera nueva, suave y mantecosa, extracto de flores, combinada con crema de leche fresca y aceite de olivas predigeridos. Es tónica, astringente y nutritiva, penetra inmediatamente en el cutis, suaviza las glándulas irritadas, aprieta los poros dilatados, disuelve las espinillas hasta desaparecer

completamente, blanquea la piel más oscura y suaviza la más áspera; la piel más seca se conserva fresca y suavemente húmeda, pero no grasienta. Logra también que desaparezcan las huellas acetosas del cutis y la brillantez de la nariz.

La crema Tokalon, alimento del cutis, blanca, devuelve al cutis en tres días una nueva belleza y una frescura indescriptibles que de otro modo no se puede conseguir. Debe emplearse cada mañana. Si se tienen arrugas o músculos relajados en la cara se debe también emplear la crema Tokalon, alimento del cutis, rosa, que alimenta y rejuvenece la piel durante el sueño.



RAMON MERCE
SANTA TERESA, 8
VALENCIA

GRAN OCASION

Por no poderla atender, se traspasa zapatería situada en el mejor sitio de los polidos marítimos, con mucha clientela, dándola por la mitad de su valor y además dando el género a precio de saldo. También se vendería saldo existente. Para tratar, de 1 a 3 y de siete en adelante, en la calle de José Benlliure, número 156, Cabañal.

SEÑORAS

Aplicaciones gratis de "AGUAS DEL HAREN", semi-instantáneamente, que da al cabello blanco su color natural; no engrasa ni precisa el lavado, y de "LOCION ABRILEÑA", que quita arrugas, granos y manchas. BOTELITAS DE PROPAGANDA, a 2'50 ptas. CALLE DE FLOR DE MAYO, NUM 2, primera (junto al Mercado Central).

Monte de Piedad ALMONEDA

El día ocho y siguientes no festivos, a las tres de la tarde, y con intervención del corredor don Salvador Pérez Pau, se celebrará en el local de costumbre (entrada por la calle de Villaragut, 2) la almoneda de ropas, alhajas y demás efectos procedentes de los empeños vencidos y no cancelados, de la Central y sucursales.

Mármoles y lápidas

MPSAS y VELADORES para cafés, nuevos más baratos que los usados, verlos antes de comprar en otro sitio. Precios de LIQUIDACION BONACASA. PAZ 31. Teléfono 14.929.

Se alquila piso

espacioso, sitio céntrico, con agua, Ascensor, baño. Calle Martínez Cubells, 10. Informarán Portera.

LA COOPERATIVA HIPOTECARIA

Sociedad de crédito mutuo.-Fundada en 1912

CASA SOCIAL:

Plaza Príncipe Alfonso (antes Santa Ana), 5
MADRID

Edificio propio construido "ad hoc"



CAPITAL SOCIAL:

En acciones suscritas... 5.000.000 ptas.
Desembolsado..... 2.861.788,94 »
Reservas..... 707.489,32 »

La suscripción general (acciones e imposiciones) pasa de VEINTISIETE MILLONES DE PESETAS. MAS DE MIL OCHOCIENTAS HIPOTECAS EN VIGOR constituyen la garantía de las imposiciones en general

Aunque no tenga propósito de hacer ninguna suscripción, pídase al director-gerente el envío gratuito de impresos explicativos y la suscripción, también gratuita, de la revista mensual "LA ECONOMIA MODERNA"

IMPORTANTE COMPAÑIA

española de seguros marítimos y terrestres, necesita representante en esta zona, preferible Agente Aduanas. Dirigirse: Compañía A artado 40, Madrid.



TERMOS

de todos tamaños y clase superior sigue vendiendo como siempre

MUY BARATOS

LA FERRETERIA
La Cadena
CASA TORNER
Calle Guerrero, 35
Teléfono 11.728
VALENCIA



POLLUELOS

de un día y huevos para incubar, seleccionadas razas Leghorn, Prat, Castellana y procedentes de altas ponedoras Granja ENTRE NARAN JOS, Burjasot Oficinas, Gran Via del Marqués de Turia, 39 Teléfono 12.024

GODELLA

Por 600 ptas. al año, dotación agua potable incluida, se alquila piso primero con patio y escalera independiente. Frente al Colegio de Sagrado Corazón, al final calle Mayor, orientado al mar; hermosas perspectivas; cuatro dormitorios, dos retretes uno Water. Razón: al lado, Mayor, 2.

Carnets de chófer

Por 45 pesetas enseño a conducir automóviles y mecánica; carnets de todas clases y categorías; tramitación de toda clase de asuntos del automovilismo, lecciones a 0'95; la única escuela, mejor, más práctica y económica de España, la encontrará en Valencia, con Cirilo Amorós, 70 No confundirse: 70, ORTIZ.

Madame Martos y Miss Dolly

profesoras nativas. Lecciones de francés e inglés; clases particulares de francés desde 15 pesetas, y de inglés desde 20. Pl y Margall, 102, pral, dra.

Vendo chalet

en Burjasot, dos piscas, rodeado de gran jardín, cuarto baño, termosifón, gara je, doce hermosas habitaciones con mucho sol, agua, luz y gas. RAZON: CITA, Pascual y Genis, 18.



J. Martínez Vidal

Artículos para tennis, fútbol y todos los deportes. Bicicletas y accesorios. La casa más antigua, proveedora de las principales sociedades y colegios.

C. Alicante, 7

SE VENDE

un chalet en la playa de la Malvarrosa, frente al Mar. Informes: Tomás Hurtado, calle Sagunto, 120-VALENCIA.

FRANCES

Lecciones económicas por Prof. de París. Referencias de primer orden sobre su método de distinguidas personalidades valencianas. Dirigirse, de 12 a 3. Hernán Cortés, 9.

Siembre usted en la primavera las semillas frescas y puras de Remolachas Forrajeras; cuatro variedades extra; de Hortalizas y de flores finas: huesos de naranjos agrios. Precios económicos.

Casa VEYRAT
Horticultura
Ventas al detall, calle del Mar, 16 Jardines y oficinas, Camino de Algrós, 19 VALENCIA
P. S. En Sueca, casa D. José Das Mendizábal, 19

Quando duelen los pies...

SUMERJALOS EN AGUA SALTRATADA

ALIVIO EN 30 SEGUNDOS

"Pobres pies lastimados hinchados, inflamados y dolorosos durante todo el día! Sumérjalos en un baño de agua adionada de Salmatros Rodell y observará al instante una deliciosa sensación de bienestar. al propio tiempo que el dolor se habrá desvanecido completamente. Los Salmatros Rodell eliminan los ácidos venenosos origen de males de pies, evitan que éstos se hinchen e inflamen, facilitando su transpiración combatiendo además los callos y durezas y el dolor lancinante producido por los juanetes. Para conseguir unos pies remozados, ágiles y bien dispuestos, compré hoy mismo un paquete de Salmatros Rodell, el cual podrá adquirir en cualquier Farmacia, Periferia, Droguería o Centro de Específicos, a un precio módico con la garantía de que le será devuelto el importe, caso de no darle satisfacción,

Miscelánea de Actualidad

XVII
Homenaje a la
vejez, celebrado en Santa
Coloma de Farnés (Cataluña).
Los viejos de brazo de señoras,
dirigiéndose a la fiesta.



Aristócratas jugando en el Real Club de Puerta de Hierro, al «Golf Miniatu-
ra».
(Foto Contreras y Vilaseca)



Grupo de señoritas que obtuvieron premio
en el concurso de saltos, en
Sierra Nevada.
(Foto Torres
Molina)

Homenaje que los Sres. Jefes y Oficiales de
los tercios 3.º, 21.º y 29.º de la Guardia
Civil, han tributado al Excmo. Sr. D. Benito
Pardo con motivo de su ascenso a General
de División y nombramiento de subdirector
de la Guardia Civil, celebrado en Barcelona.



Aspecto que ofrecía la sala del Teatro Reina Victoria de Melilla, durante la
celebración del mitin dado por la nueva «Agrupación Africanista», cuyo lema
es defender ante todo los intereses de España en Marruecos, sin distinción
de partidos políticos.
(Foto Zarco)

Coronas, que en manifestación, fueron llevadas a las tumbas de los capitanes
Galán y García Hernández, en Huesca. (Foto Mirento)

Información Gráfica Extranjera



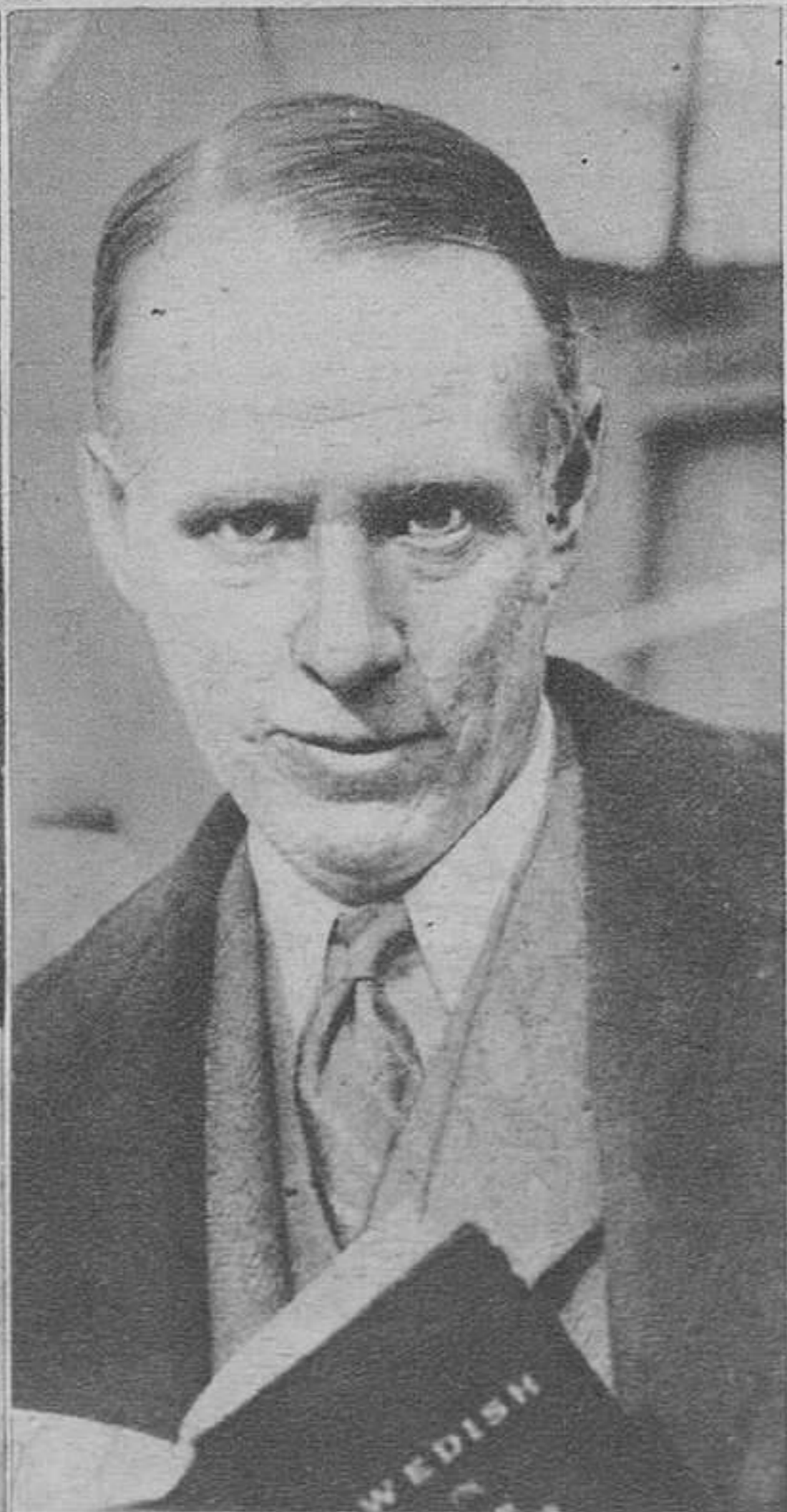
Aspecto de Viena iluminada artificialmente. (Foto Consorcio)



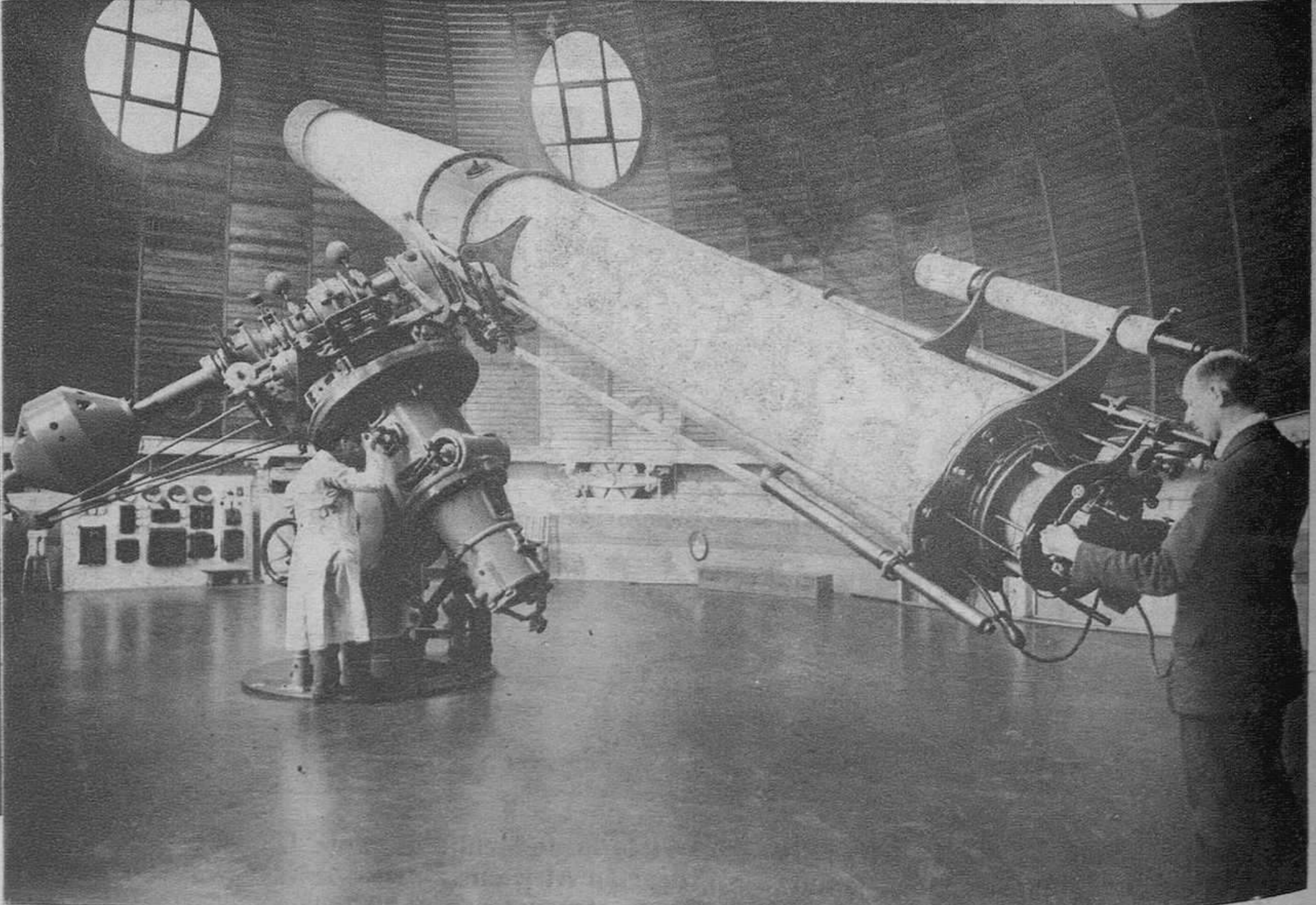
El Sr. Titulesco, actual ministro de Rumania en Londres, a quien el Rey Carol ha encargado la formación de nuevo Gobierno. (Foto Vidal)



EN EL CENTRO.—Restablecido de su reciente cogida en Méjico, el diestro yanqui Sydney Franklin, se dedica en Chicago a dar lecciones de arte taurino.
EN LOS ÓVALOS.—SS. MM. los Reyes de Siam, que llegarán a Nueva York el próximo día 22 de Abril. (Fotos Consorcio)



Los novelistas Teodoro Dreiser y Sinclair Lewis, cuyas personalidades están siendo muy comentadas, por el incidente en el que el primero abofeteó al segundo, que había alcanzado el premio Nobel, acusándole de plagio. (Foto Consorcio)



Una vista de la sala del observatorio de Sternwarte de Berlín, con su gigantesco telescopio de 65 cm. de diámetro, y que por una colocación especial puede ser movido en todos sentidos. (Foto Martín)